

Cuisinart®

FlexPrep Food Processor

FP5E



Instructions - Istruzioni -
Instrucciones - Anleitung -
Instructie Instrukcja -
Ohje - Instruktions -
Brukerveiledning -
Anvisning

For your safety and continued enjoyment of this product, always
read the instruction book carefully before using.

CONTENTS

Important safety cautions	5
Parts	6
Assembly Instructions	6
Chopping Blade	6
Shredding Discs	7
Whipping Disc	7
Machine Controls	7
Machine Functions	7
Cleaning, Storage and Maintenance	8
Troubleshooting	9
User Guide	10
Guarantee	45

CONTENU

Consignes de sécurités importantes	11
Pièces	12
Instructions d'assemblage	12
Lame couteau	13
Disques à râper	13
Disque fouet	13
Commandes de la machine	13
Fonctions de la machine	13
Nettoyage, rangement et entretien	14
Pour votre sécurité	14
Garantie	45

INDICE

Importanti misure di cautela	15
Componenti	17
Istruzioni di montaggio	17
Lama per tritare	17
Dischi per sminuzzare	17
Disco per montare	17
Controlli dell'apparecchio	18

Funzioni dell'apparecchio	18
Pulizia, conservazione e manutenzione	18
Per la vostra sicurezza	18
Garanzia	45

TABLA DE CONTENIDOS

Medidas de seguridad importantes	19
Piezas	21
Instrucciones de montaje	21
Cuchilla picadora	21
Discos ralladores	21
Disco de montar	21
Controles de la máquina	22
Funciones de la máquina	22
Limpieza, almacenamiento y mantenimiento ..	22
Por su seguridad	23
Garantía	45

INHALT

Wichtige Sicherheitshinweise	24
Teile	25
Montageanleitung	25
Schneidklänge	26
Zerkleinerungsscheiben	26
Schlagscheibe	26
Bedienelemente	26
Gerätfunktionen	26
Reinigung, lagerung und wartung	27
Zu Ihrer Sicherheit	28
Garantie	45

INHOUD

Belangrijke voorzorgsmaatregelen	28
Onderdelen	30
Montage-instructies	30
Hakmes	30
Snij-/raspschijven	30
Klopschijf	30
Machineknoppen	31
Machinefuncties	31
Schoonmaken, opslag en onderhoud	31
Voor uw veiligheid	32
Garantie	45

INNEHÅLL

Viktiga säkerhetsföreskrifter	33
Delar	34
Monteringsanvisningar	34
Kniv för hackning	34
Rivskivor	35
Vispskiva	35
Apparatkontroller	35
Apparatfunktionert	35
Rengöring, lagring och underhåll	36
För din säkerhet	36
Garanti	45

SPIS TREŚCI

Istotne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	37
Gwarancja	45

SISÄLTÖ

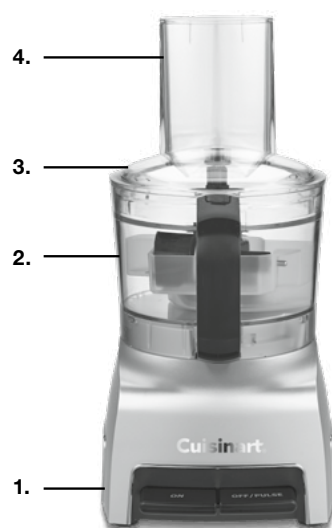
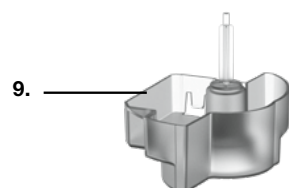
Tärkeitä turvallisuu- taksi koskevia varoituksia	39
Takuu	45

INDHOLD

Vigtige sikkerhedsforanstaltninger	41
Garanti	45

INNHOLD

Viktige sikkerhetsregler	43
Garanti	45



IMPORTANT SAFETY CAUTIONS

Carefully read all the instructions before using the appliance and keep in a safe place for future reference. Always follow these safety cautions when using this appliance to avoid personal injury or damage to the appliance.

1. The appliance is not intended to be operated by means of external timer or separate remote control system.
2. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Children should always be supervised to ensure that they do not play with this product.
4. This appliance shall not be used by children. Keep out of reach of children during and after use.
5. Always inspect the appliance and appliance accessories before use for noticeable signs of damage. Do not use if damaged, or if the appliance has been dropped. In the event of damage, or if the appliance develops a fault, contact the Cuisinart Customer Care Line (refer to "UK After Sales Service section" for further information).
6. Do not use the appliance if the lead is damaged. In the event of lead damage, discontinue use immediately. If the lead is damaged it must be replaced by the manufacturer. Return the appliance to the Customer Care Centre (refer to 'UK After Sales Service' section for further information). No repair must be attempted by the consumer.
7. Never pull the plug out of the mains socket by the lead.
8. Do not wrap the lead around the main body of the appliance during or after use.
9. Always ensure the voltage to be used corresponds with the voltage on the appliance; this is indicated on the bottom of the housing.
10. Always disconnect the appliance from the electrical supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
11. This appliance is for indoor, domestic use only and is not intended to be used in applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by customers in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type establishments.
12. This product complies fully with all appropriate EU and UK legislation and the standards relevant to this type and class of appliance. We are an ISO9001:2015 certified company that continually evaluates our Quality Management System performance. If you have any queries regarding product safety and compliance, please contact our Customer Services Department (see "U.K. After Sales Service" section).
13. Handle the blade with extreme care, it is very sharp.
14. Never place the blade directly on the motor of the housing base. Always ensure the bowl is in place.
15. Before switching on the processor, ensure that the blade is locked into place on the motor spindle (taking care to avoid the sharp edges), and that the lid is correctly fitted. Do not force or block the lid mechanism.
16. Always carefully insert the blade before adding the ingredients.
17. Be careful if hot liquid is poured into the food processor or blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
18. Always wait for the blade to stop before removing the lid.
19. Always remove the bowl from the motor base very carefully before removing the blade.
20. Never leave the appliance unattended when switched on or plugged in.
21. Keep hands, spatulas and other utensils away from moving blades whilst appliance is in operation. Only use the spatula once the processor motor has stopped.
22. Disconnect the appliance from the mains supply before cleaning or removing it or the blades.
23. Always ensure the blades and bowl have been thoroughly cleaned after each use and have dried completely before storing.

WARNING: Polythene bags over the product or packaging may be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep away from babies and children. These bags are not toys.

CAUTIONS

- **THIS IS AN ATTENDED APPLIANCE.** Do not leave unattended during use, unplug after each use. Never leave the appliance unattended when switched on or plugged in.

This appliance is for indoor, domestic use only and is not intended to be used in applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farmhouses; by customers in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type establishments.

Always ensure the voltage to be used corresponds with the voltage on the appliance, this is indicated on the bottom of the housing.

- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
- Always disconnect the appliance from the electric supply, if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- Never pull the plug out of the mains socket by the supply cord.
- Always ensure that your hands are dry before touching the supply cord or removing the plug from the mains socket.
- Ensure all packaging materials and any promotional labels or stickers are removed from the appliance before first use.
- Always inspect the appliance before use for noticeable signs of damage. Do not use if damaged, or if the appliance has been dropped. In the event of damage, or if the appliance develops a fault, contact the Cuisinart Customer Care Line (refer to the 'UK After Sales Service' section for further information).
- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- Position on a stable, level surface, near a power socket.
- Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner.
- Do not use accessories or attachments with this appliance, other than those recommended by Cuisinart.
- Periodically check all parts before use. If any part is damaged DO NOT USE.
- To avoid injury or possible fire, do not cover the appliance when in use.

DISPOSING OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES AT THE END-OF-LIFE



This  symbol on the product or on the packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be handed over to the appliance collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of the product. For more detailed information about the recycling of this product,

please contact your local council office or your household waste disposal service.

SAVE THESE INSTRUCTIONS. FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

PARTS

The machine includes:

- 1. Housing base**
 - with convenient paddle controls
- 2. 1.18L removable work bowl**
- 3. Cover with feed tube**
- 4. Pusher** - Slide inside the feed tube
- 5. Stem adapter**
- 6. Metal chopping blade**
- 7. Reversible shredding disc**
 - Provides the option of either fine or medium shredding for optimal results
- 8. Whipping disc**
 - For perfectly whipped eggs, cream and more
- 9. Storage hub**
 - Stores stem adapter, blade and discs inside the work bowl (for storage use only)

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Before First Use

Before using your Cuisinart® Food Processor for the first time, wash the work bowl, work bowl cover, pusher, blade and discs (see cleaning instructions on page 8).

1. Place the food processor base on a dry, level countertop with the controls facing you. Do not plug the unit in until it is fully assembled.
2. With the bowl on the base, use the handle to turn the work bowl clockwise to lock it onto the housing base.

CHOPPING BLADE

1. Place the work bowl on top of base, with the work bowl handle just to the right of center. Turn the work bowl clockwise to lock it onto the housing base until the handle is centered.

2. Carefully place the blade onto the stem adapter. Holding top of stem adapter, lift and place over the work bowl accessory adapter. Blade should rest on the bottom of the work bowl.
3. Plug in the housing base.
4. Add desired ingredients to work bowl.
5. Place work bowl cover on work bowl, with the feed tube at the back and interlock tab just to the right of center at the front. Turn clockwise to lock onto work bowl.
6. Align pusher assembly with the feed tube opening on the work bowl cover and slide down to the bottom.
7. The machine is now ready for use.

SHREDDING DISC

1. Place the work bowl on top of the base, with the work bowl handle just to the right of center. Turn the work bowl clockwise to lock it onto the housing base.
2. Insert stem adapter **without blade**.
3. Determine whether the fine or medium side will be used and place into position on the stem adapter.
4. Place work bowl cover on work bowl, with the feed tube at the back and interlock tab just to the right of center at the front. Turn clockwise to lock onto work bowl.
5. Align pusher with the feed tube opening on the work bowl cover and slide down to the bottom.
6. Plug in the housing base.
7. The machine is now ready for use.

WHIPPING DISC

1. Place the work bowl on top of the base, with the work bowl handle just to the right of center. Turn the work bowl clockwise to lock it onto the housing base.
2. Carefully place the whipping disc onto the stem adapter. Holding top of stem adapter, lift and place over the work bowl accessory adapter. Whipping disk should rest near the bottom of the work bowl.
3. Plug in the housing base.
4. Add desired ingredients to bowl.
5. Place work bowl cover on work bowl, with the feed tube at the back and interlock tab just to the right of center at the front. Turn clockwise to lock onto work bowl.
6. Align pusher assembly with the feed tube opening on the work bowl cover and slide down to the bottom.
7. The machine is now ready for use.

MACHINE CONTROLS

ON

Press down once to start processing. To stop processing, press OFF/PULSE paddle.

PULSE / OFF

The Pulse control is a paddle that allows the machine to run only while it is being pressed. This capability provides more accurate control of the duration and frequency of processing. Unless otherwise specified, a pulse should be about one second.

With the machine properly assembled and ingredients in the work bowl, press the Pulse paddle repeatedly as needed.

MACHINE FUNCTIONS

Using the Chopping Blade

Chopping

- For raw ingredients: Peel, core, and/or remove seeds and pits. Food should be cut into even, 1cm pieces. Foods cut into same size pieces produce the most even results.
- Pulse food in 1-second increments to chop. For the finest chop, either hold the Pulse paddle down or press ON to run the machine continuously. Watch ingredients closely to achieve desired consistency and scrape the work bowl as necessary.

Puréeing

- To purée fresh fruits or cooked fruits/vegetables: Ingredients should be cut into 1-1.5cm pieces; a smooth purée is best achieved when all the pieces are equal in size. Pulse to initially chop and then process continuously until food is puréed; scrape the work bowl as necessary. **NOTE: Do not use this method to purée cooked white potatoes.**
- To purée solids for a soup or sauce: Strain the solids from the liquid and process the solids alone. Add cooking liquid and process as needed.

Using the Reversible Shredding Disc

- Always pack food in the feed tube evenly. The food will dictate the amount of pressure: Use light pressure for soft foods, medium pressure for medium foods, and firm pressure for harder foods. Always process with even pressure.
- For round fruits or vegetables: Remove a thick slice on the bottom of the food so that it sits upright in the feed tube. If food does not fit in the feed tube, cut in half or quarters to fit. Process with even pressure.
- For small ingredients like mushrooms, radishes, or strawberries: Trim the ends so the food sits upright in the feed tube.
- When shredding cheese, be sure that the cheese is well chilled.

- To shred leafy vegetables like lettuce or spinach: Roll leaves together and stand them up in feed tube. Process with even pressure.

NOTE: Do not use universal blade when shredding.

NOTE: Always use the pusher when shredding. Never put your hands in the feed tube while unit is running.

Using the whipping disc

- The whipping disc can be used to quickly and effortlessly whip ingredients like cream and eggs. Whipping takes place quickly so we recommend pulsing to prevent over-whipping.

CLEANING, STORAGE AND MAINTENANCE

- Keep your Cuisinart® Food Processor ready to use on the kitchen counter. When not in use, leave it unplugged. Store accessories in the provided storage hub, inside the work bowl.
- Keep the blade and disc out of the reach of children.
- All parts except the housing base are dishwasher safe but on the **top rack only**. Due to intense water heat, washing the work bowl, cover, and accessories on the bottom rack may cause damage over time. Insert the cover with the feed tube facing up to ensure proper cleaning. Insert the work bowl and pusher upside down for drainage. Remember to unload the dishwasher carefully when removing sharp blade and disc.
- To simplify cleaning, rinse the work bowl, cover, pusher, stem adapter, blade, or disc immediately after use so food won't dry on them. Be sure to position the pushers and work bowl upside down for drainage. If food lodges in the pusher, remove it by running water through it, or use a bottle brush.
- If you wash the blade and disc by hand, do it carefully. When handling, use the plastic hubs. Avoid leaving them in soapy water where they may disappear from sight. If necessary, use a brush.
- The housing base may be wiped clean with a soapy, nonabrasive cloth or sponge. Be sure to dry it thoroughly.
- If the feet leave spots on the counter, spray stains with a spot remover and wipe with a damp sponge.
- If any trace of the spot remains, repeat the procedure and wipe the area with a damp sponge and nonabrasive cleaning powder.

IMPORTANT: Always use the provided storage hub. Never store any blade or disc on the stem adapter. No blade or disc should be placed on the shaft except when the processor is about to be used.

MAINTENANCE: Any other servicing should be performed by an authorised service representative.

FOR YOUR SAFETY

Like all powerful electrical appliances, a food processor should be handled with care. Follow these guidelines to protect yourself and your family from misuse that could cause injury.

- Handle and store metal blade and discs carefully using the provided storage hub. Their cutting edges are very sharp.
- Never put stem adapter into the work bowl until the work bowl is locked into place.
- Always be sure that the blade or disc is down on the stem adapter as far as it will go.
- Always insert the stem adapter with metal blade in the work bowl before putting ingredients in bowl.
- When shredding food, always use the pusher. Never put your fingers or spatula into feed tube.
- Always wait for the blade or disc to stop spinning before you remove the pusher or cover from the work bowl.
- Always unplug the unit before removing food, cleaning, or putting on or taking off parts.
- Always remove work bowl from base of machine before you remove the blade or discs.
- Be careful to prevent the universal blade or shredding disc from falling out of the work bowl when emptying the bowl. Remove the stem adapter with blade before tilting the work bowl.

TROUBLESHOOTING

Food Processing

1. Problem: The food is unevenly processed.

Solution:

- The ingredients should be cut evenly into 1cm pieces before processing.
- Process in batches to avoid overloading.

2. Problem: Food falls over in feed tube.

Solution:

- Feed tube should be packed full for best results.

3. Problem: Some food remains on top of the disc.

Solution:

- It is normal for small pieces to remain; cut remaining bits by hand and add to processed ingredients.

Technical

1. Problem: The motor does not start..

Solution:

- There is a safety interlock to prevent the motor from starting if it is not properly assembled. Make sure the work bowl and work bowl cover are securely locked into position.
- If the motor still will not start, check the power cord and outlet.

2. Problem: The food processor shuts off during operation.

Solution:

- The cover may have become unlocked; check to make sure it is securely in position.
- A safety protector in the motor prevents the motor from overheating, which is caused by excessive strain. Press the Off/Pulse paddle, unplug the unit, and wait 45 to 60 minutes to allow the food processor to cool off before resuming.

3. Problem: The motor slows down during operation.

Solution:

- This is normal as some heavier loads that may require the motor to work harder. Simply reposition the food in the feed tube and try again.
- The maximum load capacity may have been exceeded. Remove some of the ingredients and continue processing.

4. Problem: The food processor vibrates or moves around the countertop during processing.

Solution:

- Make sure the rubber feet at the bottom of the unit are clean and dry. Also make sure that the maximum load capacity is not being exceeded.
- This is normal as some heavier loads that may require the motor to work harder.

USER GUIDE

You can whip, shred and chop a multitude of vegetables and fruits in the Cuisinart® Food Processor. What you may not know is that the food processor is the perfect tool for a number of other tasks, such as softening butter, making breadcrumbs, making baby food, etc. Here is a guide that will help you in preparing just about anything!

FOOD	TOOL	FUNCTION	DIRECTIONS
Soft Cheeses (ricotta, cream cheese, cottage cheese, etc.)	Chopping blade	ON	Bring cheese to room temperature. When applicable, cut into 1-inch pieces. Process until smooth, stopping to scrape down the sides of the bowl as needed. Perfect for making cheesecakes, dips, pasta fillings and more.
Firm Cheeses (Cheddar, Swiss, Edam, Gouda, etc.)	Shredding Disc	PULSE	Cheese should be well chilled before shredding. Cut to fit feed tube. Use light to medium pressure.
Hard Cheeses (Parmesan, Romano, etc.)	Chopping blade or shredding disc	ON or PULSE	If using the chopping blade, cut into 1cm pieces. Pulse to break up and then process until finely grated. This will produce a nicely grated cheese. If shredding, cut to fit feed tube. Use light to medium pressure when slicing/shredding.
Baby Food	Chopping blade	ON or PULSE	As for all fruit and vegetable purées, cut ingredients into 1cm pieces. Steam ingredients until completely soft. Pulse to chop, then process until completely smooth (add steaming liquid through the feed tube when processing if necessary). To ensure there are no lumps, press mixture through a fine mesh strainer.
Butter	Chopping blade or shredding disc	ON	<i>For creaming:</i> Bring butter to room temperature. Cut into 1cm pieces. Process, scraping bowl as necessary. For compound (flavoured) butters, process flavouring ingredients, such as herbs, zest, vegetables, etc., before adding butter. <i>For shredding:</i> Freeze briefly. Use light to medium pressure to shred. Shredded butter is great for preparing certain pastry doughs. Sliced butter is great for serving alongside corn on the cob or freshly made rolls.
Crumbs (Bread, Cookie, Cracker, Chip)	Chopping blade	PULSE	Break into pieces. Pulse to break up, and then process until desired consistency. This will make perfect bread/cracker/chip crumbs for coating meats and fish. Processed cookies make delicious pie and cake crusts!
Fresh Herbs	Chopping blade	PULSE	Wash and dry herbs VERY well. Pulse to roughly chop. Continue pulsing until desired consistency is achieved.
Ground Meat	Chopping blade	ON and PULSE	Cut meat into 1cm pieces. Pulse to chop — about 14 long pulses or until desired consistency is achieved. If a purée is desired, continue to process. Be careful to not overfill the working bowl.
Nuts	Chopping blade	PULSE	Pulse to chop to desired consistency. To make a nut butter, pulse to break up, and then process until smooth, stopping to scrape down as needed.
Whipped Cream	Whipping disc	PULSE	Process well-chilled cream until cream begins to thicken. Add sugar as desired; process continuously until cream reaches desired consistency. This cream is dense and perfect as a whipped topping for cake or ice cream.

CONSIGNES DE SÉCURITÉS IMPORTANTES

Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les dans un endroit sûr pour vous y référer plus tard. Suivez toujours ces consignes de sécurité lors de l'utilisation de cet appareil pour éviter des blessures personnelles ou d'endommager l'appareil. o avoid personal injury or damage to the appliance.

1. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé via un minuteur externe ou un système de contrôle à distance séparé.
 2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des individus dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui n'ont pas l'expérience et les connaissances nécessaires pour l'utiliser, sauf s'ils sont dûment conseillés et guidés par une personne responsable de leur sécurité.
 3. Les enfants doivent être surveillés pour qu'ils ne jouent pas avec ce produit.
 4. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Tenez l'adaptateur hors de portée des enfants pendant et après l'utilisation.
 5. Inspectez toujours l'appareil et ses accessoires avant l'utilisation pour détecter d'éventuels signes visibles de dommages. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il est tombé. En cas de dommages ou si l'appareil dysfonctionne, contactez l'assistance client de Cuisinart (consultez la section « Service après-vente au Royaume-Uni » pour plus d'informations).
 6. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon est endommagé. Si le cordon est endommagé, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil. Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant. Renvoyez l'appareil au service client (consultez la section « Service après-vente au Royaume-Uni » pour plus d'informations). Aucune réparation ne doit être tentée par le consommateur.
 7. Ne jamais débrancher la fiche de la prise secteur en tirant sur le cordon.
 8. N'enroulez pas le cordon autour de l'unité principale de l'appareil pendant et après l'utilisation.
 9. Vérifiez toujours que la tension à utiliser correspond à la tension de l'appareil. Celle-ci est indiquée sous le socle.
 10. Débranchez toujours l'appareil s'il est laissé sans surveillance et avant de l'assembler, de le démonter ou de le nettoyer.
 11. Cet appareil est destiné à un usage domestique à l'intérieur et n'est pas conçu pour être utilisé dans des endroits tels que : les cuisines réservées au personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements professionnels ; les exploitations agricoles ; par les clients des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ; les établissements de type chambres d'hôtes.
 12. Ce produit est entièrement conforme à toute la législation appropriée de l'UE et du Royaume-Uni et aux normes pertinentes pour ce type et cette classe d'appareil. Nous sommes une entreprise certifiée ISO9001:2015 qui évalue continuellement la performance de notre système de gestion de la qualité. Si vous avez des questions concernant la sécurité et la conformité des produits, veuillez contacter notre service client (consultez la section « Service après-vente au Royaume-Uni »).
 13. Manipulez la lame avec une extrême prudence, elle est très coupante.
 14. Ne placez jamais la lame directement sur le socle. Veillez à ce que le bol soit toujours en place.
 15. Avant de mettre l'appareil en marche, assurez-vous que la lame est bien verrouillée sur l'axe du moteur (en prenant soin d'éviter les bords tranchants) et que le couvercle est fermé correctement. Ne forcez pas et ne bloquez pas le mécanisme du couvercle.
 16. Insérez toujours la lame avec précaution avant d'ajouter les ingrédients.
 17. Prenez garde si vous versez un liquide chaud dans le robot ou le mixeur, car il peut être projeté hors de l'appareil sous l'effet de la vapeur.
 18. Attendez toujours que l'arrêt de la lame avant de retirer le couvercle.
 19. Retirez toujours le bol du socle, en faisant très attention, avant de retirer la lame.
 20. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé ou branché.
 21. Tenez les mains, les spatules et autres ustensiles éloignés des lames en mouvement lorsque l'appareil est en marche. Attendez l'arrêt complet du moteur pour utiliser la spatule.
 22. Débranchez l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer ou de le démonter, cela s'applique également aux lames.
 23. Veillez à bien nettoyer les lames et le bol après chaque utilisation et à les laisser sécher complètement avant de les ranger.
- AVERTISSEMENT:** les sacs en polyéthylène sur le produit ou l'emballage peuvent être dangereux. Pour éviter le risque d'étouffement, gardez-les éloignés des bébés et des enfants. Ces sacs ne sont pas des jouets.

AVERTISSEMENTS

- CET APPAREIL EST UTILISÉ SOUS SURVEILLANCE. Ne laissez pas l'appareil sans

surveillance pendant l'utilisation et débranchez-le après chaque utilisation. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé ou branché.

Cet appareil est destiné à un usage domestique à l'intérieur et n'est pas conçu pour être utilisé dans des endroits tels que : les cuisines réservées au personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements professionnels ; les exploitations agricoles ; les clients des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ; les établissements de type chambres d'hôtes.

Vérifiez toujours que la tension à utiliser correspond à la tension de l'appareil. Celle-ci est indiquée sous le boîtier.

- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé via un minuteur externe ou un système de contrôle à distance séparé.
- Débranchez toujours l'appareil s'il est laissé sans surveillance et avant de l'assembler, de le démonter ou de le nettoyer.
- Ne débranchez jamais la fiche de la prise secteur en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Vérifiez toujours que vos mains sont sèches avant de toucher le cordon d'alimentation ou de retirer la fiche de la prise.
- Vérifiez que vous avez retiré l'ensemble des matériaux d'emballage et des étiquettes ou autocollants promotionnels de l'appareil avant la première utilisation.
- Inspectez toujours l'appareil avant utilisation pour détecter d'éventuels signes visibles de dommages. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il est tombé. En cas de dommages ou si l'appareil dysfonctionne, contactez l'assistance client de Cuisinart (consultez la section « Service après-vente au Royaume-Uni » pour plus d'informations).
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Installez-le sur une surface stable et de niveau, près d'une prise de courant.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz chaud.
- N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces autres que ceux recommandés par Cuisinart pour cet appareil.
- Vérifiez régulièrement toutes les pièces avant utilisation. Si une pièce est endommagée, NE L'UTILISEZ PAS.
- Pour éviter les blessures ou un risque d'incendie, ne couvrez pas l'appareil lorsqu'il est en marche.

ÉLIMINATION DES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES EN FIN DE VIE



La présence de ce  symbole sur le produit ou sur son emballage indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine qui pourraient être causées par une gestion inappropriée des déchets de ce produit. Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre bureau de conseil local ou votre service d'élimination des déchets ménagers.

PIÈCES

La machine comprend:

- 1. Socle**
 - avec touches de commande pratiques
- 2. Bol de préparation amovible de 1,18L**
- 3. Couvercle avec tube d'alimentation**
- 4. Poussoir** - s'insère dans le tube d'alimentation
- 5. Adaptateur de tige**
- 6. Lame couteau en métal**
- 7. Disque à râper réversible**
 - permet de râper fin ou moyen pour un résultat optimal
- 8. Disque fouet**
 - idéal pour monter des œufs en neige, fouetter de la crème et bien plus encore
- 9. Module de rangement**
 - permet de ranger l'adaptateur de tige, la lame et le disque à l'intérieur du bol de préparation (pour le rangement uniquement)

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

Avant la première utilisation

Avant d'utiliser votre robot de cuisine Cuisinart pour la première fois, lavez le bol, le couvercle du bol, le poussoir, la lame et les disques (voir les instructions de nettoyage à la page 14).

1. Placez le socle du robot sur un plan de travail sec et de niveau, les commandes face à vous. Ne branchez pas l'appareil avant qu'il ne soit entièrement assemblé.
2. Après avoir placé le bol sur le socle, utilisez la poignée pour tourner le bol de préparation dans le sens des aiguilles d'une montre et le verrouiller sur le socle.

LAME COUTEAU

1. Placez le bol de préparation sur le socle, avec la poignée légèrement orientée vers la droite. Tournez le bol de préparation dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller sur le socle.
2. Placez avec précaution la lame sur l'adaptateur de tige. Tenez l'adaptateur de tige par le haut, soulevez-le et placez-le sur l'adaptateur d'accessoire du bol de préparation. La lame doit reposer sur le fond du bol de préparation.
3. Branchez le socle.
4. Ajoutez les ingrédients souhaités dans le bol.
5. Placez le couvercle du bol de préparation sur le bol, avec le tube d'alimentation à l'arrière et la languette d'enclenchement légèrement à droite vers l'avant. Tournez le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller sur le bol.
6. Alignez le poussoir avec l'ouverture du tube d'alimentation sur le couvercle du bol de préparation et faites-le glisser vers le bas.
7. La machine est prête à être utilisée.

DISQUES À RÂPER

1. Placez le bol de préparation sur le socle, avec la poignée du bol de préparation légèrement orientée vers la droite. Tournez le bol de préparation dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller sur le socle.
2. Insérez l'adaptateur de tige **sans la lame**.
3. Choisissez le côté fin ou moyen et placez-le sur l'adaptateur de tige.
4. Placez le couvercle du bol de préparation sur le bol, avec le tube d'alimentation à l'arrière et la languette d'enclenchement légèrement à droite vers l'avant. Tournez le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller sur le bol.
5. Alignez le poussoir avec l'ouverture du tube d'alimentation sur le couvercle du bol de préparation et faites-le glisser vers le bas.
6. Branchez le socle.
7. La machine est prête à être utilisée.

DISQUE FOUET

1. Placez le bol de préparation sur le socle, avec la poignée du bol de préparation légèrement orientée vers la droite. Tournez le bol de préparation dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller sur le socle.
2. Placez avec précaution le disque à fouetter sur l'adaptateur de tige. Tenez l'adaptateur de tige par le haut, soulevez-le et placez-le sur l'adaptateur d'accessoire du bol de préparation. Le disque à fouetter doit reposer près du fond du bol de travail.

3. Branchez le socle.
4. Ajoutez les ingrédients souhaités dans le bol.
5. Placez le couvercle du bol de préparation sur le bol, avec le tube d'alimentation à l'arrière et la languette d'enclenchement légèrement à droite vers l'avant. Tournez le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller sur le bol.
6. Alignez le poussoir avec l'ouverture du tube d'alimentation sur le couvercle du bol de préparation et faites-le glisser vers le bas.
7. La machine est prête à être utilisée.

COMMANDES DE LA MACHINE

MARCHE

Appuyez une fois pour mettre la machine en marche. Pour l'arrêter, appuyez sur la touche ARRÊT/IMPULSION.

ARRÊT/IMPULSION

La commande « Impulsion » est une touche qui permet de faire fonctionner la machine uniquement lorsqu'elle est enfoncée. Cette fonction permet un contrôle plus précis de la durée et de la fréquence. Sauf indication contraire, une impulsion dure environ une seconde.

Une fois la machine correctement assemblée et les ingrédients dans le bol de préparation, appuyez sur la touche « Impulsion » autant de fois que nécessaire.

FONCTIONS DE LA MACHINE

Utiliser la lame couteau

Hacher

- Les ingrédients crus: Épluchez, épépinez et/ou retirez les graines et les noyaux. Les aliments doivent être coupés de manière uniforme en morceaux de 1 cm. Les aliments coupés en morceaux de taille identique produisent des résultats plus homogènes.
- Hachez les aliments par impulsions d'une seconde. Pour hacher très finement, maintenez la touche « Impulsion » enfoncée ou appuyez sur MARCHE pour que la machine fonctionne en continu. Surveillez bien les ingrédients jusqu'à ce que vous obteniez la consistance souhaitée et raclez le bol de préparation si nécessaire.

Réduire en purée

- Réduire en purée des fruits frais ou des fruits/légumes cuits : Les ingrédients doivent être coupés en morceaux de 1cm. Pour obtenir une purée lisse, il est préférable que tous les morceaux soient de la même taille. Appuyez sur la touche « Impulsion » pour hacher les ingrédients, puis mixez jusqu'à obtenir une purée ; raclez le bol si nécessaire.
Remarque: n'utilisez pas cette méthode pour faire de la purée de pommes de terre cuites.
- Réduire en purée des aliments solides pour en faire une soupe ou une sauce : Séparez les solides du

liquide en les égouttant et n'utilisez que les solides. Ajoutez du liquide de cuisson et procédez comme il convient.

Utiliser le disque à râper réversible

- Pour râper les aliments, introduisez-les toujours de manière uniforme dans le tube d'alimentation. Les aliments détermineront le niveau de pression : utilisez une pression légère pour les aliments mous, une pression moyenne pour les aliments moyens et une pression ferme pour les aliments plus durs. Appliquez toujours une pression régulière.
- Les fruits et légumes ronds : Coupez la base de l'aliment pour qu'il tienne droit dans le tube d'alimentation. Si les aliments ne rentrent pas dans le tube d'alimentation, coupez-les en deux ou en quatre pour les faire entrer. Appliquez une pression régulière.
- Les petits ingrédients comme les champignons, les radis ou les fraises : Coupez les extrémités pour que les aliments restent droits dans le tube d'alimentation.
- Lorsque vous râpez du fromage, assurez-vous qu'il est bien froid.
- Hacher des légumes à feuilles comme la laitue ou les épinards : Enroulez les feuilles ensemble et mettez-les en position verticale dans le tube d'alimentation. Appliquez une pression régulière.

Remarque: utilisez toujours le poussoir lors du hachage. Ne mettez jamais les mains dans le tube d'alimentation lorsque l'appareil est en marche.

Utiliser le disque fouet

- Le disque fouet vous permet de battre rapidement et sans effort des ingrédients comme la crème et les œufs. Pour éviter de trop fouetter les ingrédients, nous vous recommandons de travailler par impulsions.

NETTOYAGE, RANGEMENT ET ENTRETIEN

- Gardez votre robot Cuisinart prêt à l'emploi sur le plan de travail de la cuisine. Lorsqu'il n'est pas utilisé, débranchez-le. Rangez les accessoires dans le module de rangement prévu à cet effet, à l'intérieur du bol de préparation.
- Tenez la lame et les disques hors de portée des enfants.
- Toutes les pièces, à l'exception du socle, peuvent être lavées au lave-vaisselle, mais **uniquement dans le panier supérieur**. Avec le temps, la chaleur intense de l'eau peut endommager le bol de préparation, le couvercle et les accessoires placés dans le panier inférieur. Placez le couvercle avec le tube d'alimentation vers le haut pour

qu'il soit correctement nettoyé. Placez le bol de préparation et les poussoirs à l'envers pour les égoutter. N'oubliez pas de faire attention lorsque vous sortez la lame tranchante et les disques du lave-vaisselle.

- Pour faciliter le nettoyage, rincez le bol de préparation, le couvercle, les poussoirs et la lame ou le disque immédiatement après utilisation pour éviter que les aliments ne sèchent dessus. Veillez à positionner les poussoirs et le bol de préparation à l'envers pour qu'ils puissent bien s'égoutter. Si des aliments se logent dans le poussoir, retirez-les en le rinçant à l'eau courante ou à l'aide d'un goupillon.
- Si vous lavez la lame et les disques à la main, faites-le avec précaution. Utilisez les bagues en plastique pour les manipuler. Évitez de les laisser dans l'eau savonneuse car la mousse pourrait les dissimuler. Si nécessaire, utilisez une brosse.
- Vous pouvez nettoyer le socle avec un chiffon ou une éponge non abrasive et du savon. Veillez à bien le sécher.
- Si les pieds laissent des traces sur le plan de travail, vaporisez-les avec un détachant et essuyez-les avec une éponge humide.
- Si des traces subsistent, répétez l'opération et essuyez la zone avec une éponge humide et une poudre nettoyante non abrasive.

IMPORTANT: utilisez toujours le module de rangement fourni. Ne rangez jamais la lame ou les disques sur l'adaptateur de tige. La lame ou les disques ne doivent être placés sur l'axe d'entraînement que lorsque le robot est sur le point d'être utilisé.

ENTRETIEN: Tout autre entretien doit être effectué par un représentant de service autorisé.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Comme tous les appareils électriques puissants, les robots de cuisine doivent être manipulés avec précaution. Suivez ces directives pour éviter tout accident pouvant résulter d'une mauvaise utilisation de l'appareil.

- Manipulez et rangez soigneusement la lame et les disques métalliques à l'aide du module de rangement fourni. Leurs lames sont très coupantes.
- Ne mettez jamais l'adaptateur de tige dans le bol de préparation avant que celui-ci ne soit verrouillé en place.
- Vérifiez toujours que la lame ou le disque est complètement enfoncé sur l'adaptateur de tige.
- Insérez toujours l'adaptateur de tige avec la lame métallique dans le bol de préparation avant d'y mettre les ingrédients.

- Lorsque vous hachez des aliments, utilisez toujours le poussoir. Ne mettez jamais vos doigts ou une spatule dans le tube d'alimentation.
- Attendez toujours que la lame ou le disque soit à l'arrêt avant de retirer le poussoir ou le couvercle du bol de préparation.
- Débranchez toujours l'appareil avant de retirer des aliments, de le nettoyer ou d'installer ou de retirer des pièces.
- Retirez toujours le bol de préparation du socle de la machine avant de retirer la lame couteau.
- Veillez à ce que la lame ou le disque ne tombe pas du bol de préparation lorsque vous le videz. Retirez l'adaptateur de tige avec la lame ou le disque avant d'incliner le bol de préparation.

IMPORTANTI MISURE DI CAUTELA

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio e conservarle al sicuro per riferimenti futuri. Seguire sempre queste misure di cautela quando si utilizza l'apparecchio per evitare lesioni personali o danni allo stesso.

1. L'apparecchio non è progettato per l'azionamento tramite un timer esterno o un sistema di controllo da remoto separato.
2. L'unità non deve essere utilizzata da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o cognitive o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano sotto stretta sorveglianza da parte di un responsabile della loro sicurezza in grado di dare istruzioni sull'uso della stessa.
3. Sorvegliare sempre i bambini per evitare che giochino con l'apparecchio.
4. Il presente apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere fuori dalla portata dei bambini durante e dopo l'uso.
5. Controllare sempre l'apparecchio e i suoi accessori prima di usarlo per rilevare eventuali segni evidenti di danneggiamento. Non utilizzare in caso di danneggiamento o caduta. In caso di danneggiamento o guasto, contattare il servizio di assistenza clienti Cuisinart (si veda la sezione "Servizio post-vendita nel Regno Unito" per ulteriori informazioni).
6. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo è danneggiato. In caso di danneggiamento del cavo, interrompere immediatamente l'uso. Se il cavo è danneggiato, va sostituito dal produttore. Restituire l'apparecchio al Centro di assistenza clienti (fare riferimento alla sezione "Servizio post-vendita nel Regno Unito" per ulteriori informazioni). Il cliente non deve tentare di eseguire alcuna riparazione.
7. Mai staccare la spina dalla presa di corrente tirando il cavo.
8. Non avvolgere il cavo attorno all'unità principale dell'apparecchio durante o dopo l'uso.
9. Assicurarsi sempre che la tensione presente corrisponda a quella dell'apparecchio, indicata sul fondo dell'alloggiamento.
10. Scollegare sempre l'apparecchio dalla corrente se viene lasciato incustodito e prima del montaggio, dello smontaggio o della pulizia.
11. L'apparecchio è destinato unicamente a uso interno e domestico e non va utilizzato nei seguenti contesti: zone adibite a cucina per il personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; agriturismi; clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale; imprese del tipo bed and breakfast.

12. Il prodotto è conforme a tutte le normative pertinenti dell'UE e del Regno Unito e alle norme previste per questo tipo e classe di apparecchio. Siamo un'azienda certificata ISO 9001:2015 e monitoriamo costantemente le prestazioni del nostro sistema di gestione della qualità. Nel caso abbiate domande sulla sicurezza e la conformità dei prodotti, contattate il nostro Servizio Clienti (si veda la sezione "Servizio post-vendita nel Regno Unito").
13. La lama è molto affilata, maneggiarla con estrema cautela.
14. Mai posizionare la lama direttamente sul motore della base dell'alloggiamento. Assicurarsi sempre che la ciotola sia in posizione.
15. Prima di accendere il robot, assicurarsi che la lama sia bloccata in posizione sul mandrino del motore (fare attenzione ed evitare i bordi taglienti) e che il coperchio sia stato inserito correttamente. Non forzare o bloccare il meccanismo del coperchio.
16. Inserire sempre la lama con cautela prima degli ingredienti.
17. Fare attenzione se si versa del liquido caldo nel robot da cucina o nel frullatore in quanto potrebbe essere espulso dall'apparecchio per via della formazione improvvisa di vapore.
18. Attendere sempre che la lama sia ferma prima di rimuovere il coperchio.
19. Rimuovere sempre la ciotola dalla base del motore con attenzione prima di rimuovere la lama.
20. Mai lasciare l'apparecchio incustodito quando è acceso o collegato.
21. Tenere le mani, le spatole e gli altri utensili lontani dalle lame in rotazione mentre l'apparecchio è in funzione. Utilizzare la spatola soltanto a motore fermo.
22. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di pulire o rimuovere lo stesso o le lame.
23. Assicurarsi sempre che le lame e la ciotola vengano pulite bene dopo l'uso e che siano completamente asciutte prima di riporle.

ATTENZIONE: I sacchetti in polietilene che contengono il prodotto e l'imballaggio possono essere pericolosi. Per evitare il soffocamento, tenere lontano dalla portata dei bambini e dei neonati. I sacchetti non sono giocattoli.

PRECAUZIONI

- L'APPARECCHIO VA SORVEGLIATO. Non lasciare incustodito durante l'uso, scollegare dopo ogni utilizzo. Mai lasciare l'apparecchio incustodito quando è acceso o collegato.

L'apparecchio è destinato unicamente a uso interno e domestico, e non va utilizzato nei

seguenti contesti: zone adibite a cucina per il personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; agriturismi; clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale; imprese del tipo bed and breakfast.

Assicurarsi sempre che la tensione presente corrisponda a quella dell'apparecchio, indicata sul fondo dell'alloggiamento.

- L'apparecchio non è progettato per l'azionamento tramite un timer esterno o un sistema di controllo di spegnimento separato.
- Scollegare sempre l'apparecchio dalla corrente se viene lasciato incustodito e prima del montaggio, dello smontaggio o della pulizia.
- Mai staccare la spina dalla presa di corrente tirando il cavo di alimentazione.
- Assicurarsi sempre di avere le mani asciutte prima di toccare il cavo di alimentazione o di rimuovere la spina dalla presa di corrente.
- Rimuovere tutti i materiali dell'imballaggio e le eventuali etichette o adesivi promozionali dall'apparecchio prima di utilizzarlo per la prima volta.
- Ispezionare sempre l'apparecchio prima di usarlo per rilevare eventuali segni di danneggiamento. Non utilizzare in caso di danneggiamento o caduta. In caso di danneggiamento o guasto, contattare il servizio di assistenza clienti Cuisinart (si veda la sezione "Servizio post-vendita nel Regno Unito" per ulteriori informazioni).
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti.
- Posizionare su una superficie stabile, piana e vicino a una presa di corrente.
- Evitare di posizionare la gelatiera sopra o in prossimità di stufe a gas o elettriche calde.
- Non utilizzare l'apparecchio con accessori o componenti diversi da quelli consigliati da Cuisinart.
- Controllare periodicamente tutti i componenti prima dell'uso. NON USARE L'APPARECCHIO in caso di parti danneggiate.
- Per evitare lesioni o possibili incendi, non coprire l'unità mentre è in us.

SMALTIMENTO DEGLI APPARECCHI ELETTRICI ED ELETTRONICI AL TERMINE DEL LORO CICLO DI VITA



Questo  simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che l'apparecchio non va trattato come un rifiuto domestico. Va consegnato presso un punto di raccolta

idoneo al riciclaggio degli apparecchi elettrici o elettronici. Verificando che il prodotto venga smaltito correttamente, contribuirete a prevenire possibili conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana dovute a una gestione inadeguata dei rifiuti dell'apparecchio. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale locale o l'autorità preposta allo smaltimento dei rifiuti domestici.

COMPONENTI

L'unità comprende:

- 1. Base dell'alloggiamento**
 - con comodi comandi a paletta
- 2. Ciotola rimovibile da 1,18L**
- 3. Coperchio con tubo per aggiunte**
- 4. Accessorio a spinta**
 - da inserire nel tubo per aggiunte
- 5. Adattatore ad asta**
- 6. Lama per tritare in metallo**
- 7. Disco tritatore reversibile**
 - offre la possibilità di tritare finemente o mediamente per risultati ottimali
- 8. Disco per montare**
 - per montare perfettamente uova, panna e altro
- 9. Accessorio di stoccaggio**
 - per conservare l'adattatore ad asta, la lama e il disco nella ciotola (esclusivamente per la conservazione)

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Prima di utilizzare l'unità per la prima volta

Prima di utilizzare per la prima volta il vostro robot da cucina Cuisinart, lavare la ciotola, il coperchio, l'accessorio a spinta, la lama e i dischi (vedere le istruzioni per la pulizia a pagina 18).

1. Posizionare la base del robot da cucina su una superficie asciutta e piana, con i comandi rivolti verso di voi. Non collegare l'unità alla corrente finché non viene assemblata completamente.
2. Con la ciotola sulla base, utilizzare il manico per ruotarla in senso orario e bloccarla in posizione sulla base.

LAMA PER TRITURARE

1. Posizionare la ciotola sopra la base con il manico appena a destra del centro. Ruotare la ciotola in senso orario per bloccarla in posizione sulla base.
2. Posizionare con cautela la lama sull'adattatore ad asta. Tenendo la parte superiore dell'adattatore, sollevarlo e posizionarlo sull'adattatore della ciotola. La lama dovrebbe stare sul fondo della ciotola.

3. Collegare l'unità alla rete elettrica.
4. Aggiungere gli ingredienti desiderati nella ciotola.
5. Posizionare il coperchio della ciotola sulla stessa, con il tubo per le aggiunte sul retro e la linguetta di blocco a destra del centro dell'apparecchio frontale. Ruotare in senso orario per fissarlo alla ciotola.
6. Allineare l'accessorio a spinta con l'apertura del tubo per le aggiunte sul coperchio della ciotola e inserirlo fino in fondo.
7. L'unità ora è pronta all'uso.

DISCHI PER SMINUZZARE

1. Posizionare la ciotola sulla base con il manico appena a destra del centro. Ruotare la ciotola in senso orario per bloccarla in posizione sulla base.
2. Inserire l'adattatore ad asta **senza la lama**.
3. Decidere se utilizzare il lato fine o medio e posizionare sull'adattatore ad asta.
4. Posizionare il coperchio della ciotola sulla stessa, con il tubo per le aggiunte sul retro e la linguetta di blocco a destra del centro dell'apparecchio frontale. Ruotare in senso orario per fissarlo alla ciotola.
5. Allineare gli accessori a spina con l'apertura del tubo per le aggiunte sul coperchio della ciotola e inserirlo fino in fondo.
6. Collegare l'unità alla rete elettrica.
7. L'unità ora è pronta all'uso.

DISCO PER MONTARE

1. Posizionare la ciotola sulla base con il manico appena a destra del centro. Ruotare la ciotola in senso orario per bloccarla in posizione sulla base.
2. Posizionare con cautela il disco per sminuzzare sull'adattatore ad asta. Tenendo la parte superiore dell'adattatore, sollevarlo e posizionarlo sull'adattatore della ciotola. Il disco per montare dovrebbe stare sul fondo della ciotola.
3. Collegare l'unità alla rete elettrica.
4. Inserire gli ingredienti desiderati nella ciotola.
5. Posizionare il coperchio della ciotola sulla stessa, con il tubo per le aggiunte sul retro e la linguetta di blocco a destra del centro dell'apparecchio frontale. Ruotare in senso orario per fissarlo alla ciotola.
6. Allineare l'accessorio a spinta con l'apertura del tubo per le aggiunte sul coperchio della ciotola e inserirlo fino in fondo.
7. L'unità ora è pronta all'uso.

CONTROLLI DELL'APPARECCHIO

ON

Premere una volta per iniziare la lavorazione. Per interromperla, premere la paletta OFF/PULSE.

PULSE / OFF

Il comando "Pulse" è una paletta che consente all'unità di funzionare solo mentre viene premuta. Questa funzione offre un controllo più preciso della durata e della frequenza di lavorazione. Salvo laddove diversamente specificato, un impulso dovrebbe durare circa un secondo.

Quando l'unità è assemblata correttamente e gli ingredienti sono nella ciotola, premere la paletta "Pulse" ripetutamente secondo necessità.

FUNZIONI DELL'APPARECCHIO

Utilizzo della lama per tritare

Tritare

- Per ingredienti crudi: Sbucciare, togliere il torsolo e/o rimuovere i semi e i noccioli. Tagliare gli alimenti in pezzi simili da 1 cm. Ciò consente di ottenere risultati il più omogenei possibile.
- Lavorare a impulsi con incrementi di 1 secondo per tritare. Per tritare più finemente, tenere premuta la paletta "Pulse" o premere ON per il funzionamento continuo dell'unità. Controllare visivamente gli ingredienti per verificare la consistenza desiderata e rimescolare nella ciotola secondo necessità.

Trasformare in puree

- Per puree di frutta fresca o frutta/verdura cotta: Tagliare gli ingredienti in pezzi da 1 cm; ciò consente di ottenere una purea il più omogenea possibile. Procedere a impulsi per la prima tritatura, dopodiché lavorare fino alla creazione della purea; rimescolare nella ciotola gli ingredienti secondo necessità. **Nota: Non utilizzare questo metodo per trasformare in purea le patate a pasta bianca cotte.**
- Per creare puree di alimenti solidi per zuppe o salse: Separare con un colino i liquidi dai solidi e lavorare solo i solidi. Aggiungere i liquidi e continuare la lavorazione.

Utilizzo del disco per sminuzzare reversibile

- Inserire sempre gli alimenti in modo omogeneo nel tubo per le aggiunte per sminuzzarli. La pressione dipende dalla tipologia di alimenti: Per i cibi morbidi basterà una pressione lieve, media per gli alimenti di consistenza media e maggiore per gli alimenti più duri. Lavorare sempre con una pressione omogenea.
- Per frutta o verdura tonda: Rimuovere una fetta spessa dal fondo dell'alimento per assicurarsi che

stia in piedi nel tubo. Se l'alimento non entra nel tubo per le aggiunte, tagliarlo a metà o in quarti. Lavorare con una pressione omogenea.

- Per i piccoli ingredienti, come funghi, ravanelli o fragole: Tagliare l'estremità affinché gli alimenti stiano in verticale nel tubo.
- Quando si sminuzza il formaggio, assicurarsi che sia molto freddo.
- Per sminuzzare le verdure a foglia come l'insalata o gli spinaci: Arrotolare le foglie insieme e inserirle in verticale nel tubo. Lavorare con una pressione omogenea.

Nota: Quando si sminuzza, utilizzare sempre l'accessorio a spinta. Mai mettere le mani nel tubo per le aggiunte quando l'unità è in funzione.

Utilizzo del disco per montare

- Il disco per montare serve a montare velocemente e facilmente ingredienti come panna e uova. La montatura avviene velocemente, consigliamo pertanto la funzione a impulsi per evitare una lavorazione eccessiva.

PULIZIA, CONSERVAZIONE E MANUTENZIONE

- Tenere il robot da cucina Cuisinart pronto all'uso sul piano della cucina. Quando non viene utilizzato, scollegarlo dalla corrente. Conservare gli accessori nell'apposito supporto in dotazione, dentro la ciotola.
- Tenere la lama e i dischi fuori dalla portata dei bambini.
- Tutti i componenti salvo la base sono lavabili in lavastoviglie **solo sul ripiano superiore**. Per via del calore dell'acqua, il lavaggio sul ripiano inferiore potrebbe danneggiare la ciotola, il coperchio e gli accessori nel tempo. Posizionare il coperchio con il tubo per le aggiunte verso l'alto per garantire una pulizia accurata. Posizionare la ciotola e gli accessori sottosopra per far drenare l'acqua. Ricordarsi di svuotare la lavastoviglie con cautela quando si toccano la lama e i dischi.
- Per facilitare la pulizia, sciacquare la ciotola, il coperchio, gli accessori e la lama subito dopo l'uso per evitare che gli alimenti si seccino. Assicurarsi di posizionare la ciotola e gli accessori sottosopra per far drenare l'acqua. Se resta del cibo sull'accessorio a spinta, rimuoverlo sotto l'acqua corrente o con una spazzola per bottiglie.
- Se si lavano la lama e i dischi a mano, farlo con cautela. Usare i mozzi in plastica per spostarli. Non lasciarli in acqua saponata dove potrebbero non risultare visibili. Se necessario, utilizzare una spazzola.

- La base si può pulire con un panno o spugna insaponati e non abrasivi. Asciugarli accuratamente.
- Se i piedini lasciano delle tracce sul piano, usare uno smacchiatore e una spugna umida per pulirlo.
- Se restassero tracce della macchia, ripetere la procedura e pulire l'area con una spugna umida e una polvere detergente non abrasiva.

IMPORTANTE: Usare sempre l'accessorio di conservazione in dotazione. Mai conservare le lame o i dischi sull'adattatore ad asta. Le lame e i dischi non vanno mai posizionati sull'asta a meno che non si intenda utilizzare il robot.

MANUTENZIONE: Qualsiasi altro intervento di manutenzione deve essere eseguito da un rappresentante dell'assistenza autorizzato.

PER LA VOSTRA SICUREZZA

Come per tutti gli apparecchi elettrici, il robot da cucina va maneggiato con cura. Seguire queste linee guida per tutelare sé stessi e la propria famiglia da utilizzi scorretti e potenziali lesioni.

- Maneggiare e conservare con cautela la lama in metallo e i dischi utilizzando l'accessorio di conservazione in dotazione. I bordi taglienti sono molto affilati.
- Mai posizionare l'adattatore ad asta nella ciotola se questa non è bloccata in posizione.
- Assicurarsi sempre che la lama o il disco siano inseriti fino in fondo sull'adattatore ad asta.
- Inserire sempre l'adattatore ad asta con la lama in metallo nella ciotola prima degli ingredienti.
- Quando si sminuzzano degli alimenti, utilizzare sempre l'accessorio a spinta. Mai mettere le dita o una spatola nel tubo per le aggiunte.
- Attendere sempre che la lama o i dischi siano fermi prima di rimuovere l'accessorio a spinta o il coperchio dalla ciotola.
- Scollegare sempre l'unità dalla corrente prima di rimuovere gli alimenti, pulire, montare o smontare componenti.
- Rimuovere sempre la ciotola dalla base dell'unità prima di rimuovere il disco per sminuzzare.
- Fare attenzione per evitare che la lama o il disco cadano dalla ciotola quando la si svuota. Rimuovere l'adattatore ad asta con la lama o il disco prima di inclinare la ciotola.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelas en un lugar seguro para futuras consultas. Siga siempre estas medidas de seguridad cuando utilice este aparato para evitar lesiones personales o daños en el aparato.

1. El aparato no está diseñado para ser operado por medio de un temporizador o un sistema de control remoto externos.
2. Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
3. Se debe supervisar siempre a los niños para asegurarse de que no jueguen con este producto.
4. Este aparato no debe ser utilizado por niños. Manténgalo fuera del alcance de los niños durante y después de su uso.
5. Inspeccione siempre el aparato y sus accesorios antes de usarlo en busca de signos notables de daños. No lo use si está dañado o si el aparato se ha caído. Si observa daños o si el aparato se avería, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Cuisinart (consulte la sección "Servicio posventa en el Reino Unido" para obtener más información).
6. No utilice el aparato si el cable está dañado. En caso de daños en el cable de alimentación, interrumpa inmediatamente su uso. Si el cable está dañado, debe ser sustituido por el fabricante. Devuelva el aparato al Centro de Atención al Cliente (consulte la sección "Servicio posventa en el Reino Unido" para más información). El consumidor no debe realizar ninguna reparación.
7. Nunca desconecte el enchufe de la toma de corriente tirando del cable de alimentación.
8. No enrolle el cable alrededor del cuerpo principal del aparato durante o después de su uso.
9. Asegúrese siempre de que el voltaje que se va a utilizar se corresponde con el voltaje del aparato, que se indica en la parte inferior de la carcasa.
10. Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica si se deja sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
11. Este aparato está diseñado únicamente para uso doméstico en interiores y no para ser utilizado: en áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; en casas rurales; por clientes en hoteles, moteles y otros

entornos de tipo residencial; en establecimientos de tipo bed and breakfast.

12. Este producto cumple plenamente toda la legislación pertinente de la UE y del Reino Unido y las normas aplicables a este tipo y clase de aparato. Somos una empresa con certificación ISO9001:2015 que evalúa continuamente el rendimiento de nuestro Sistema de Gestión de la Calidad. Si tiene cualquier duda sobre la seguridad y la conformidad de los productos, póngase en contacto con nuestro Departamento de Atención al Cliente (véase la sección "Servicio posventa en el Reino Unido").
13. Extreme la precaución al manipular la cuchilla, está muy afilada.
14. No coloque nunca la cuchilla directamente sobre el motor de la base del aparato. Asegúrese siempre de que el bol está en su sitio.
15. Antes de encender el procesador, asegúrese de que la cuchilla está bloqueada en su sitio sobre el eje del motor (teniendo cuidado de evitar los filos cortantes), y de que la tapa está encajada correctamente. No fuerce ni bloquee el mecanismo de la tapa.
16. Inserte la cuchilla con precaución siempre antes de añadir los ingredientes.
17. Tenga cuidado si se vierte líquido caliente en el procesador de alimentos o batidora, ya que puede salir expulsado del aparato debido a una vaporización repentina.
- 18.. Espere siempre a que la cuchilla se detenga antes de retirar la tapa.
19. Antes de retirar la cuchilla, retire siempre el bol de la base del motor con cuidado.
20. No deje nunca el aparato sin vigilancia cuando esté encendido o enchufado.
21. Mantenga las manos, las espátulas y otros utensilios lejos de las cuchillas en movimiento mientras el aparato está en funcionamiento. Utilice la espátula únicamente cuando el motor del procesador se haya detenido.
22. Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de limpiar o retirarlo el aparato o las cuchillas.
23. Asegúrese siempre de que después de cada uso, y antes de guardar el aparato, las cuchillas y el bol queden totalmente limpios y secos.

ADVERTENCIA: Las bolsas de polietileno que envuelven el producto o el embalaje pueden ser peligrosas. Para evitar el peligro de asfixia, manténgalas alejadas de bebés y niños. Estas bolsas no son juguetes.

ADVERTENCIAS

- **EL APARATO DEBE VIGILARSE.** No lo deje desatendido durante su uso, desenchúfelo después de cada uso. No deje nunca el aparato sin vigilancia cuando esté encendido o enchufado.

Este aparato está diseñado únicamente para uso doméstico en interiores y no para ser utilizado: en áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; en casas rurales; por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial; en establecimientos de tipo bed and breakfast.

Asegúrese siempre de que el voltaje que se va a utilizar se corresponde con el voltaje del aparato, que se indica en la parte inferior de la carcasa.
- El aparato no está diseñado para ser operado por medio de un temporizador o un sistema de control externo.
- Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica si se deja sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- Nunca desconecte el enchufe de la toma de corriente por el cable de alimentación.
- Asegúrese siempre de que sus manos estén secas antes de tocar el cable de alimentación o quitar el enchufe de la toma de corriente.
- Asegúrese de que se han retirado todos los materiales de embalaje y las etiquetas o pegatinas promocionales del electrodoméstico antes del primer uso.
- Inspeccione siempre el aparato antes de usarlo en busca de signos notables de daños. No lo use si está dañado o si el aparato se ha caído. Si observa daños o si el aparato deja de funcionar, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Cuisinart (consulte la sección "Servicio posventa en el Reino Unido" para obtener más información).
- No utilice el aparato para un fin distinto del previsto.
- Colóquelo sobre una superficie estable y nivelada, cerca de una toma de corriente.
- No coloque el aparato sobre o cerca de un quemador eléctrico o de gas caliente.
- No utilice accesorios con este aparato que no sean los recomendados por Cuisinart.
- Revise todas las piezas antes de usar el aparato. Si alguna pieza está dañada, **NO LO USE.**
- Para evitar lesiones o posibles incendios, no cubra el aparato cuando lo esté utilizando.

ELIMINACIÓN DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS AL FINAL DE SU VIDA ÚTIL



La presencia de este  símbolo en el producto o en su envase indica que este producto no puede tratarse como residuo doméstico. Debe entregarse en el punto de recogida correspondiente para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto se elimina correctamente, contribuirá a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que podrían ser causadas por la gestión inadecuada de los residuos de este producto. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento o su servicio de recogida de residuos domésticos.

PIEZAS

La máquina incluye:

- 1. Base con carcasa**
 - con cómodos controles de paleta
- 2. Bol de trabajo extraíble de 1,18L**
- 3. Cubierta con boca de llenado**
- 4. Empujador**
 - se desliza dentro de la boca de llenado
- 5. Adaptador de tubo**
- 6. Cuchilla picadora de metal**
- 7. Disco rallador reversible**
 - ofrece la opción de un rallado fino o medio para unos resultados óptimos
- 8. Disco para montar**
 - para montar huevos, nata y otros alimentos a la perfección
- 9. Compartimento de almacenaje**
 - almacena el adaptador de tubo, la cuchilla y el disco dentro del bol de trabajo (apto solo para almacenaje)

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Antes del primer uso

Antes de utilizar por primera vez su procesador de alimentos de Cuisinart, lave el bol de trabajo, la cubierta del bol, el empujador, la cuchilla y los discos (consulte las instrucciones de limpieza en la página 22).

1. Coloque la base del procesador de alimentos sobre una encimera nivelada y seca con los controles frente a usted. No enchufe la unidad hasta que esté completamente montada.
2. Con el bol sobre la base de la unidad, use el asa para girar el bol en sentido horario hasta bloquearlo en la base.

CUCHILLA PICADORA

1. Coloque el bol de trabajo encima de la base, con el asa del bol justo a la derecha del centro. Gire el bol de trabajo en sentido horario para bloquearlo en la base.
2. Coloque la cuchilla con cuidado sobre el adaptador de tubo. Sujete el adaptador de tubo por arriba, levántelo y colóquelo sobre el accesorio adaptador del bol. La cuchilla debería descansar en el fondo del bol de trabajo.
3. Enchufe la base del aparato.
4. Añada los ingredientes deseados al bol de trabajo.
5. Coloque la cubierta del bol sobre este, con la boca de llenado en la parte de atrás, y la pestaña de interbloqueo justo a la derecha del centro en la parte de delante. Gírela en el sentido de las agujas del reloj para fijarla al bol.
6. Alinee el conjunto empujador con la boca de llenado de la cubierta del bol y deslícelo hasta el fondo.
7. Ahora la máquina está lista para usarse.

DISCOS RALLADORES

1. Coloque el bol de trabajo encima de la base, con el asa del bol justo a la derecha del centro. Gire el bol de trabajo en sentido horario para bloquearlo en la base.
2. Inserte el adaptador de tubo **sin cuchilla**.
3. Determine si se va a usar el lado fino o el medio y colóquelo en su posición sobre el adaptador de tubo.
4. Coloque la cubierta del bol sobre este, con la boca de llenado en la parte de atrás, y la pestaña de interbloqueo justo a la derecha del centro en la parte de delante. Gírela en el sentido de las agujas del reloj para fijarla al bol.
5. Alinee el empujador con la boca de llenado de la cubierta del bol y deslícelo hasta el fondo.
6. Enchufe la base del aparato.
7. Ahora la máquina está lista para usarse.

DISCO DE MONTAR

1. Coloque el bol de trabajo encima de la base, con el asa del bol justo a la derecha del centro. Gire el bol de trabajo en sentido horario para bloquearlo en la base.
2. Coloque el disco para montar con cuidado sobre el adaptador de tubo. Sujete el adaptador de tubo por arriba, levántelo y colóquelo sobre el accesorio adaptador del bol. El disco para montar debería descansar cerca del fondo del bol de trabajo.
3. Enchufe la base del aparato.
4. Añada los ingredientes deseados al bol.

5. Coloque la cubierta del bol sobre este, con la boca de llenado en la parte de atrás, y la pestaña de interbloqueo justo a la derecha del centro en la parte de delante. Gírela en el sentido de las agujas del reloj para fijarla al bol.
6. Alinee el conjunto empujador con la boca de llenado de la cubierta del bol y deslícelo hasta el fondo.
7. Ahora la máquina está lista para usarse.

CONTROLES DE LA MÁQUINA

ON

Presiónelo para iniciar el procesado. Para detener el procesado, presione la paleta OFF/PULSE.

PULSE / OFF

El control Pulse es un interruptor tipo paleta que solo permite funcionar a la máquina cuando está presionado. Esta función proporciona un control más preciso de la duración y frecuencia del procesado. Salvo que se indique lo contrario, una pulsación debería durar alrededor de un segundo.

Con la máquina correctamente montada y con los ingredientes en el bol de trabajo, presione la paleta Pulse repetidamente cuantas veces necesite.

FUNCIONES DE LA MÁQUINA

Usar la cuchilla picadora

Picar

- Para ingredientes crudos: Pele, descorazone y/o retire semillas y huesos. Los alimentos se deben cortar en trozos uniformes de 1 cm. Cortarlos en trozos de igual tamaño produce los resultados más homogéneos.
- Utilice Pulse en incrementos de 1 segundo para picar. Para obtener el picado más fino, mantenga presionada la paleta Pulse o presione ON para que la máquina opere continuamente. Vigile de cerca los ingredientes para conseguir la consistencia deseada y despegarlos del bol cuando sea necesario.

Elaborar puré

- Para elaborar puré de frutas frescas o frutas y verduras cocinadas: Los ingredientes deben cortarse en trozos de 1 cm; la mejor forma de conseguir un puré liso es que todos los trozos sean del mismo tamaño. Utilice Pulse para picar al principio y después procese hasta obtener el puré; rasque el bol si es necesario. **Nota: No utilice este método para hacer puré de patatas cocidas.**
- Para triturar sólidos para una sopa o una salsa: Cuele el líquido para separarlo de los sólidos y procese solamente los sólidos. Añada líquido de la cocción y procese cuanto necesite.

Usar el disco rallador reversible

- Para rallar alimentos, introdúzcalos en la boca de llenado de manera uniforme. El tipo de alimento determinará la cantidad de presión: utilice una presión baja para alimentos blandos, una presión media para alimentos semiblandos y una presión firme para alimentos más duros. Procese siempre con la misma presión.
- Para frutas o verduras redondas: Retire una rodaja gruesa de la parte inferior del alimento para que se mantenga erguido en la boca de llenado. Si el alimento no cabe en la boca de llenado, córtelo por la mitad o en cuartos para que quepa. Procese con la misma presión.
- Para ingredientes pequeños como champiñones, rábanos o fresas: Corte los extremos para que el ingrediente quede erguido en la boca de llenado.
- Al rallar queso, asegúrese de que el queso se ha enfriado bien.
- Para rallar verduras de hoja como lechuga o espinacas: Enrolle varias hojas juntas y colóquelas verticalmente en la boca de llenado. Procese con la misma presión.

Nota: Para rallar, utilice siempre el empujador. Nunca ponga las manos en la boca de llenado mientras la unidad está en marcha.

Usar el disco para montar

- El disco para montar puede utilizarse para montar ingredientes como nata y huevos rápidamente y sin esfuerzo. Los ingredientes se montan rápidamente, por lo que recomendamos operar a pulsaciones para evitar batirlos en exceso.

LIMPIEZA, ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO

- Mantenga su procesador de alimentos de Cuisinart listo para usar sobre la encimera de su cocina. Cuando no lo esté usando, déjelo desenchufado. Guarde los accesorios en el compartimento de almacenaje suministrado, dentro del bol de trabajo.
- Mantenga la cuchilla y los discos fuera del alcance de los niños.
- Todas las piezas excepto la base de la unidad pueden lavarse en el lavavajillas, pero **únicamente en la bandeja superior**. Debido al intenso calor del agua, lavar el bol, la cubierta y los accesorios en la bandeja inferior puede dañarlos con el tiempo. Coloque la cubierta con la boca de llenado hacia arriba para garantizar que se limpie adecuadamente. Coloque el bol de trabajo y los empujadores boca abajo para que se escurran. No olvide extremar la precaución cuando saque la cuchilla y los discos afilados del lavavajillas.

- Para facilitar la limpieza, enjuague el bol de trabajo, la cubierta, los empujadores y la cuchilla o el disco inmediatamente después de cada uso, así evitará restos secos de alimentos. Coloque los empujadores y el bol de trabajo boca abajo para que se escurran. Si se atasca comida en el empujador, retírela colocándolo bajo un chorro de agua o use un cepillo para botellas.
- Si lava la cuchilla y los discos a mano, lávelos con precaución. Para manipularlos, use los tubos de plástico. Evite dejarlos en agua con jabón donde puedan perderse de vista. Si es necesario, use un cepillo.
- La base de la unidad puede limpiarse con un paño o una esponja no abrasivos y enjabonados. Asegúrese de secarla minuciosamente.
- Si los pies dejan marcas de puntos en la encimera, rocíelas con un producto para quitar marcas y pase una esponja húmeda.
- Si quedan restos de los puntos, repita el proceso y limpie la zona con una esponja húmeda y limpiador en polvo no abrasivo.

IMPORTANTE: Utilice siempre el compartimento de almacenaje suministrado. No guarde nunca una cuchilla o disco sobre el adaptador de tubo. No debe colocarse ninguna cuchilla o disco en el tubo, salvo cuando se va a usar el procesador.

MANTENIMIENTO: Cualquier otro servicio de reparación lo deberá llevar a cabo un representante autorizado.

POR SU SEGURIDAD

Al igual que todos los aparatos eléctricos potentes, un procesador de alimentos debe manipularse con cuidado. Siga estas instrucciones para protegerse a usted y a su familia de un uso indebido que pueda causar lesiones.

- Espere siempre a que la cuchilla o el disco hay dejado de girar antes de retirar el conjunto empujador o la cubierta del bol de trabajo.
- Desenchufe siempre la unidad antes de retirar alimentos, limpiarla o montar y desmontar piezas.
- Retire siempre primero el bol de la base de la máquina antes de extraer el disco picador.
- Tenga cuidado para evitar que la cuchilla o el disco se caiga del bol de trabajo al vaciarlo. Retire el adaptador de tubo junto con la cuchilla o el disco antes de inclinar el bol de trabajo.
- Manipule y guarde la cuchilla y los discos de metal con cuidado utilizando el compartimento de almacenaje suministrado. Los bordes cortantes son muy afilados.
- No coloque nunca el adaptador de tubo en el bol de trabajo antes de que el bol esté bloqueado en su lugar.
- Asegúrese siempre de que la cuchilla o el disco no puede deslizarse más abajo en el adaptador de tubo.
- Inserte siempre el adaptador de tubo con la cuchilla de metal en el bol de trabajo antes de meter ingredientes en el bol.
- Cuando ralle alimentos, utilice siempre el empujador. No introduzca nunca los dedos o una espátula en la boca de llenado.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie sich alle Anweisungen vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

Befolgen Sie bei der Verwendung dieses Geräts immer die folgenden Sicherheitshinweise, um Verletzungen oder Schäden am Gerät zu vermeiden.

1. Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernsteuerungssystem vorgesehen.
2. Dieses Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, es sei denn, sie sind von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person unterwiesen worden oder werden bei der Verwendung des Geräts beaufsichtigt.
3. Kinder müssen jederzeit beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
4. Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Es muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
5. Überprüfen Sie das Gerät und sein Zubehör vor dem Gebrauch immer auf sichtbare Schäden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt wurde oder heruntergefallen ist. Bei einer Beschädigung oder wenn am Gerät ein Defekt auftritt, wenden Sie sich bitte an die Kundenservice-Hotline von Cuisinart (weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt zum Kundenservice in Großbritannien).
6. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist. Bei Kabelschäden ist der Gebrauch sofort einzustellen. Beschädigte Kabel müssen vom Hersteller ausgetauscht werden. Senden Sie das Gerät an das Kundenservice-Center zurück (weitere Informationen finden Sie im Abschnitt zum Kundenservice in Großbritannien). Der Verbraucher darf keine Reparaturversuche unternehmen.
7. Ziehen Sie niemals den Netzstecker am Netzkabel aus der Steckdose.
8. Wickeln Sie das Kabel während oder nach dem Gebrauch nicht um den Hauptteil des Geräts.
9. Vergewissern Sie sich immer, dass die zu verwendende Spannung mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Diese ist auf der Unterseite des Gehäuses angegeben.
10. Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie es zusammenbauen, auseinandernehmen oder reinigen.
11. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch in Innenbereichen geeignet und nicht zur Verwendung in Küchenbereichen für Mitarbeiter in Geschäften, Büros, anderen Arbeitsumgebungen und Bauernhöfen oder durch Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen, Pensionen u.ä. vorgesehen.
12. Dieses Produkt entspricht sämtlichen einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen der EU und Großbritanniens sowie den für diese Art und Klasse von Geräten geltenden Normen. Wir sind ein nach ISO9001:2015 zertifiziertes Unternehmen, das die Effektivität seines Qualitätsmanagementsystems kontinuierlich bewertet. Bei Fragen zur Produktsicherheit und -konformität wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice (siehe Abschnitt zum Kundenservice in Großbritannien).
13. Gehen Sie vorsichtig mit der Klinge um. Sie ist sehr scharf.
14. Setzen Sie die Klinge niemals direkt auf den Motor des Gehäusesockels. Stellen Sie immer sicher, dass die Schüssel aufgesetzt ist.
15. Vor dem Einschalten der Küchenmaschine ist sicherzustellen, dass die Klinge an der Motorspindel eingerastet ist (Vorsicht vor den scharfen Schneiden) und dass der Deckel richtig aufgesetzt ist. Üben Sie keinen Druck auf den Deckelmechanismus aus und blockieren Sie ihn nicht.
16. Vor dem Hinzufügen der Zutaten muss die Klinge stets vorsichtig eingesetzt werden.
17. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn heiße Flüssigkeiten in die Küchenmaschine oder den Mixer gegeben wird, da diese aufgrund plötzlicher Dampfbildung aus dem Gerät herausgeschleudert werden können.
18. Warten Sie immer, bis die Klinge zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie den Deckel abnehmen.
19. Nehmen Sie vor dem Entfernen des Messers immer vorsichtig die Schüssel vom Motorsockel.
20. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet oder eingesteckt ist.
21. Halten Sie Hände, Spatel und andere Utensilien von den beweglichen Klingen fern, während das Gerät in Betrieb ist. Verwenden Sie den Spatel erst, wenn der Motor des Geräts zum Stillstand gekommen ist.
22. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung oder dem Entfernen der Klingen vom Stromnetz.
23. Reinigen Sie die Klingen und die Schüssel nach jedem Gebrauch gründlich und lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie das Gerät verstauen.

WARNUNG: Polyethylenbeutel über dem Produkt oder der Verpackung können gefährlich sein. Halten Sie das

Produkt von Babys und Kindern fern, um das Risiko des Erstickens zu vermeiden. Diese Taschen sind kein Spielzeug.

HINWEISE

- **DIES IST EIN BEDIENTES GERÄT.** Lassen Sie es während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt und ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet oder eingesteckt ist.

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch in Innenbereichen bestimmt. Es ist nicht für die folgenden Verwendungszwecke vorgesehen: Küchenbereiche für Mitarbeiter in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; Bauernhöfe, Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen, Pensionen.

Vergewissern Sie sich immer, dass die zu verwendende Spannung mit der Spannung des Geräts übereinstimmt. Diese ist auf der Unterseite des Gehäuses angegeben.

- Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit externer Zeitschaltuhr oder separater Fernsteuerung vorgesehen.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie es zusammenbauen, auseinandernehmen oder reinigen.
- Ziehen Sie niemals den Netzstecker am Netzkabel aus der Steckdose.
- Achten Sie stets darauf, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie das Netzkabel berühren oder den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Vergewissern Sie sich vor der ersten Verwendung, dass sämtliche Verpackungsmaterialien und alle Werbeetiketten oder Aufkleber vom Gerät entfernt wurden.
- Überprüfen Sie das Gerät vor der Inbetriebnahme stets auf sichtbare Schäden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt wurde oder heruntergefallen ist. Im Schadensfall oder wenn am Gerät ein Defekt auftritt, wenden Sie sich an die Kundendienst-Hotline von Cuisinart (weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt zum Kundenservice in Großbritannien).
- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Fläche in der Nähe einer Steckdose.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Gas- oder Elektroherde bzw. beheizte Öfen oder in die Nähe davon.
- Verwenden Sie für dieses Gerät nur die von Cuisinart empfohlenen Zubehörteile bzw. Aufsätze.

- Überprüfen Sie alle Teile regelmäßig vor dem Gebrauch. Wenn ein Teil beschädigt ist, NICHT VERWENDEN.
- Um Verletzungen oder Brände zu vermeiden, decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.

ENTSORGUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN AM ENDE IHRER LEBENSDAUER



Dieses  symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Es muss stattdessen bei einer Sammelstelle für Elektrogeräte abgegeben werden, die elektrische und elektronische Geräte recycelt. Durch die richtige Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch die unsachgemäße Abfallentsorgung entstehen könnten. Ausführliche Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem Entsorgungsunternehmen für Haushaltsabfälle.

TEILE

Das Gerät enthält:

1. Gehäusesockel

- Mit praktischen Paddel-Bedienelementen

2. Abnehmbare 1,18-Liter-Arbeitsschüssel

3. Deckel mit Einfüllschacht

4. Stopfer

- wird in den Einfüllschacht geschoben

5. Schaftadapter

6. Metall-Schneidklinge

7. Umkehrbare Zerkleinerungsscheibe

- Bietet die Möglichkeit, Lebensmittel entweder fein oder mittelfein zu zerkleinern, um optimale Ergebnisse zu erzielen

8. Schlagscheibe

- Zum perfekten Schlagen von Eiern, Sahne und mehr

9. Aufbewahrungsfach

- Zur Aufbewahrung von Adapter, Klinge und Scheibe in der Arbeitsschüssel (nur zur Aufbewahrung)

MONTAGEANLEITUNG

Vor der ersten Verwendung

Bevor Sie Ihre Cuisinart-Küchenmaschine zum ersten Mal verwenden, waschen Sie die Arbeitsschüssel, den Deckel der Arbeitsschüssel, den Stopfer, die Klinge und die Scheiben (siehe Reinigungsanleitung auf Seite 27).

1. Stellen Sie den Sockel der Küchenmaschine auf eine trockene, ebene Arbeitsfläche. Die Bedienelemente sollten Ihnen zugewandt sein. Schließen Sie das Gerät erst an, wenn es vollständig zusammengebaut ist.
2. Drehen Sie die Schüssel mit dem Griff im Uhrzeigersinn, um sie auf dem Gehäusesockel zu fixieren.

SCHNEIDKLINGE

1. Setzen Sie die Arbeitsschüssel auf den Sockel. Der Griff der Arbeitsschüssel sollte sich rechts von der Mitte befinden. Drehen Sie die Arbeitsschüssel im Uhrzeigersinn, um sie auf dem Gehäusesockel zu fixieren.
2. Setzen Sie die Klinge vorsichtig auf den Schaftadapter. Halten Sie den Schaftadapter am oberen Ende fest und setzen Sie ihn auf den Zubehöradapter der Arbeitsschüssel. Die Klinge sollte auf dem Boden der Arbeitsschüssel aufliegen.
3. Schließen Sie den Gehäusesockel an.
4. Geben Sie die gewünschten Zutaten in die Arbeitsschüssel.
5. Setzen Sie den Deckel der Arbeitsschüssel so auf, dass sich der Einfüllschacht hinten und die Verriegelungslasche an der Vorderseite rechts von der Mitte befindet. Drehen Sie die Schüssel im Uhrzeigersinn, um sie zu fixieren.
6. Richten Sie den Stopfer an der Öffnung des Einfüllschachts am Deckel der Arbeitsschüssel aus und schieben Sie ihn ganz nach unten.
7. Das Gerät ist jetzt einsatzbereit.

ZERKLEINERUNGSSCHEIBEN

1. Setzen Sie die Arbeitsschüssel auf den Sockel. Der Griff der Schüssel sollte sich dabei leicht rechts von der Mitte befinden. Drehen Sie die Arbeitsschüssel im Uhrzeigersinn, um sie auf dem Gehäusesockel zu fixieren.
2. Setzen Sie den Schaftadapter **ohne Klinge** ein.
3. Entscheiden Sie, ob die feine oder mittlere Seite verwendet werden soll, und setzen Sie sie auf den Adapter.
4. Setzen Sie den Deckel der Arbeitsschüssel so auf, dass sich der Einfüllschacht hinten und die Verriegelungslasche vorne rechts von der Mitte befindet. Drehen Sie die Schüssel im Uhrzeigersinn, um sie zu fixieren.
5. Richten Sie die Stopfer an der Öffnung des Einfüllschachts am Deckel der Arbeitsschüssel aus und schieben Sie ihn ganz nach unten.
6. Schließen Sie den Gehäusesockel an.
7. Das Gerät ist jetzt einsatzbereit.

SCHLAGSCHEIBE

1. Setzen Sie die Arbeitsschüssel auf den Sockel. Der Griff der Schüssel sollte sich dabei leicht rechts von der Mitte befinden. Drehen Sie die Arbeitsschüssel im Uhrzeigersinn, um sie auf dem Gehäusesockel zu fixieren.
2. Setzen Sie die Schlagscheibe vorsichtig auf den Schaftadapter. Halten Sie den oberen Teil des Schaftadapters fest, heben Sie ihn an und setzen Sie ihn auf den Zubehöradapter der Arbeitsschüssel. Die Schlagscheibe sollte in der Nähe des Bodens der Arbeitsschüssel aufliegen.
3. Schließen Sie den Gehäusesockel an.
4. Geben Sie die gewünschten Zutaten in die Schüssel.
5. Setzen Sie den Deckel der Arbeitsschüssel so auf, dass sich der Einfüllschacht hinten und die Verriegelungslasche an der Vorderseite rechts von der Mitte befindet. Drehen Sie die Schüssel im Uhrzeigersinn, um sie zu fixieren.
6. Richten Sie den Stopfer an der Öffnung des Einfüllschachts am Deckel der Arbeitsschüssel aus und schieben Sie ihn ganz nach unten.
7. Das Gerät ist jetzt einsatzbereit.

BEDIENELEMENTE

ON (EIN)

Presionelo para iniciar el procesado. Para detener el procesado, presione la paleta OFF/PULSE.

PULSE / OFF (AUS/IMPULSBETRIEB)

Das Bedienelement „Pulse“ ist ein Paddelschalter, bei dessen Betätigung das Gerät so lange läuft, wie der Schalter gedrückt gehalten wird (Impulsbetrieb). Mit dieser Funktion ist es möglich, die Dauer und Häufigkeit der Verarbeitung genauer zu steuern. Sofern nicht anders angegeben, sollte ein Impulsstoß etwa eine Sekunde lang dauern.

Wenn das Gerät richtig zusammengebaut ist und sich die Zutaten in der Schüssel befinden, kann der Pulse-Paddelschalter je nach Bedarf wiederholt gedrückt werden.

GERÄTEFUNKTIONEN

Verwendung der Schneidklinge

Zerkleinern

- Für rohe Zutaten: Schälen, Entkernen und/oder Entfernen von Samen und Steinen. Lebensmittel müssen in gleichmäßige Stücke von 1 cm geschnitten werden. Wenn Lebensmittel in gleich große Stücke geschnitten werden, erzielen Sie die besten Ergebnisse.
- Zerkleinern von Lebensmitteln in 1-Sekunden-Schritten (Impulsbetrieb). Für eine besonders feine Zerkleinerung halten Sie entweder

den Pulse-Paddelschalter nach unten oder drücken Sie auf ON (EIN), um das Gerät im Dauerbetrieb zu verwenden. Beobachten Sie die Zutaten genau, um die gewünschte Konsistenz zu erzielen, und schieben Sie sie bei Bedarf mithilfe des Spatels von den Seiten der Schüssel zurück in die Mitte.

Pürieren

- Zum Pürieren von frischem Obst oder gekochtem Obst/Gemüse: Die Zutaten sollten in 1 cm große Stücke geschnitten werden. Ein glattes Püree erhält man am einfachsten, wenn alle Stücke gleich groß sind. Pürieren Sie die Zutaten zunächst im Impulsbetrieb (Pulse) und verarbeiten Sie sie dann weiter, bis sie püriert sind. Schieben Sie sie bei Bedarf mithilfe des Spatels von den Seiten der Schüssel zurück in die Mitte. **Wichtig: Verwenden Sie diese Methode nicht, um gekochte weiße Kartoffeln zu pürieren.**
- Zum Pürieren von festen Zutaten für Suppen oder Soßen: Entfernen Sie die festeren Teile aus der Flüssigkeit und verarbeiten Sie diese getrennt. Fügen Sie Kochflüssigkeit hinzu und verarbeiten Sie sie die Zutaten nach Bedarf.

Verwendung der umkehrbaren Zerkleinerungsscheibe

- Geben Sie die Lebensmittel zum Zerkleinern immer gleichmäßig in den Einfüllschacht. Der erforderliche Druck hängt von der Art der Lebensmittel ab: Verwenden Sie einen leichten Druck für weiche Lebensmittel, einen mittleren Druck für festere Lebensmittel und einen starken Druck für sehr feste Lebensmittel. Verarbeiten Sie die Lebensmittel immer mit einem gleichmäßigen Druck.
- Für rundes Obst oder Gemüse: Entfernen Sie eine dicke Scheibe an der Unterseite, damit das Obst/Gemüse aufrecht im Einfüllschacht sitzt. Wenn das Obst/Gemüse nicht in den Einfüllschacht passt, halbieren oder vierteln Sie es. Mit gleichmäßigem Druck verarbeiten.
- Für kleine Zutaten wie Pilze, Radieschen oder Erdbeeren: Schneiden Sie die Enden so ab, dass das Obst/Gemüse aufrecht im Einfüllschacht sitzt.
- Achten Sie beim Zerkleinern von Käse darauf, dass der Käse gut gekühlt ist.
- Zum Zerkleinern von Blattgemüse wie Salat oder Spinat: Rollen Sie die Blätter zusammen und geben Sie sie aufrecht in den Einfüllschacht. Mit gleichmäßigem Druck verarbeiten.

Wichtig: Verwenden Sie beim Zerkleinern immer den Stopfer. Stecken Sie niemals die Hände in den Einfüllschacht, wenn das Gerät in Betrieb ist.

Verwendung der Schlagscheibe

- Mit der Schlagscheibe können Sie Zutaten wie Sahne und Eier schnell und mühelos aufschlagen.

Das Schlagen ist ein schneller Vorgang. Wir empfehlen hierfür den Impulsbetrieb (Pulse) in Intervallen, um ein Überschlagen zu vermeiden.

REINIGUNG, LAGERUNG UND PFLEGE

- Stellen Sie Ihre Cuisinart-Küchenmaschine auf die Küchentheke, damit sie sofort einsatzbereit ist. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen. Bewahren Sie Zubehör im dafür vorgesehenen Aufbewahrungsfach in der Schüssel des Geräts auf.
- Klinge und Scheiben müssen sich stets außerhalb der Reichweite von Kindern befinden.
- Alle Teile außer dem Gehäusesockel sind spülmaschinenfest. Sie dürfen jedoch **nur im Oberkorb** des Geschirrspülers gereinigt werden. Aufgrund der hohen Wassertemperatur können die Arbeitsschüssel, der Deckel und das Zubehör mit der Zeit beschädigt werden, wenn sie im Unterkorb gespült werden. Legen Sie den Deckel mit dem Einfüllschacht nach oben in den Geschirrspüler, um eine gründliche Reinigung zu gewährleisten. Stellen Sie die Arbeitsschüssel und die Stopfer umgekehrt in die Maschine, damit das Wasser ablaufen kann. Denken Sie daran, den Geschirrspüler vorsichtig zu entladen, wenn Sie die scharfen Klingen und Scheiben herausnehmen.
- Um die Reinigung zu vereinfachen, spülen Sie die Arbeitsschüssel, den Deckel, die Stopfer und die Klinge oder Scheibe sofort nach Gebrauch ab, damit die Lebensmittel nicht antrocknen. Die Stopfer und die Arbeitsschüssel sollten umgekehrt in die Maschine gestellt werden, damit das Wasser ablaufen kann. Wenn sich Lebensmittel im Stopfer festgesetzt haben, entfernen Sie diese, indem Sie ihn unter fließendem Wasser ausspülen oder eine Flaschenbürste verwenden..
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Klinge und die Scheiben von Hand waschen. Verwenden Sie zum Anfassen die Kunststoffhülle. Lassen Sie sie nicht in Seifenwasser liegen, wo Sie sie möglicherweise nicht sehen können. Verwenden Sie bei Bedarf eine Bürste.
- Der Gehäusesockel kann mit einem mit Seifenlauge angefeuchteten, nicht scheuernden Tuch oder Schwamm abgewischt werden. Er muss nach der Reinigung gründlich getrocknet werden.
- Wenn die Standfüße Flecken auf der Arbeitsplatte hinterlassen sollten, besprühen Sie sie mit einem Fleckentferner und wischen Sie sie mit einem feuchten Schwamm ab.
- Sollten noch Rückstände des Flecks vorhanden sein, wiederholen Sie den Vorgang und wischen

Sie den Bereich mit einem feuchten Schwamm und einem nicht scheuernden Reinigungspulver ab.

WICHTIG! Verwenden Sie immer den mitgelieferten Aufbewahrungsbehälter. Bewahren Sie Klingen oder Scheiben niemals auf dem Schaftadapter auf. Klingen oder Scheiben dürfen nur auf den Schaft aufgesetzt werden, wenn der Prozessor verwendet werden soll.

WARTUNG: Alle anderen Wartungsmaßnahmen müssen von einem autorisierten Servicepartner vorgenommen werden.

ZU IHRER SICHERHEIT

Eine Küchenmaschine muss wie alle leistungsstarken Elektrogeräte mit Vorsicht behandelt werden. Befolgen Sie die folgenden Sicherheitshinweise, um sich und Ihre Familie zu schützen und Verletzungen zu vermeiden.

- Behandeln und lagern Sie Metallklingen und -scheiben mit großer Sorgfalt und verwenden Sie den mitgelieferten Aufbewahrungsbehälter. Ihre Schneiden sind sehr scharf.
- Setzen Sie den Schaftadapter erst in die Arbeitsschüssel ein, nachdem die Schüssel eingerastet ist.
- Achten Sie immer darauf, dass die Klinge oder Scheibe vollständig auf dem Schaftadapter aufliegt.
- Setzen Sie den Schaftadapter mit der Metallklinge immer in die Arbeitsschüssel ein, bevor Sie Zutaten in die Schüssel geben.
- Verwenden Sie beim Zerkleinern immer den Stopfer. Stecken Sie niemals Finger oder einen Spatel in den Einfüllschacht.
- Warten Sie immer, bis sich die Klinge oder Scheibe nicht mehr dreht, bevor Sie den Stopfer oder den Deckel von der Arbeitsschüssel nehmen.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie Lebensmittel aus dem Gerät nehmen, es reinigen oder Teile anbringen/entfernen.
- Nehmen Sie die Arbeitsschüssel immer vom Sockel des Geräts ab, bevor Sie die Zerkleinerungsscheibe entfernen.
- Achten Sie darauf, dass die Klinge oder Scheibe beim Entleeren der Schüssel nicht herausfällt. Entfernen Sie den Schaftadapter mit der Klinge oder Scheibe, bevor Sie die Arbeitsschüssel anheben.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar ze op een veilige plaats voor toekomstige raadpleging. Volg deze veiligheidsvoorschriften altijd op bij het gebruik van dit apparaat om persoonlijk letsel of schade aan het apparaat te voorkomen.

1. Het apparaat is niet bedoeld om te worden bediend met een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.
2. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat en/of worden begeleid bij het gebruik door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
3. Kinderen moeten altijd onder toezicht staan om te voorkomen dat ze met dit apparaat spelen.
4. Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het tijdens en na gebruik buiten het bereik van kinderen.
5. Controleer het apparaat en de accessoires voor gebruik altijd op zichtbare tekenen van beschadiging. Niet gebruiken als het apparaat beschadigd is of gevallen is. Neem in geval van schade of een storing van het apparaat contact op met de Cuisinart Customer Care Line (zie het gedeelte 'After Sales Service in het Verenigd Koninkrijk' voor meer informatie).
6. Gebruik het apparaat niet als het snoer beschadigd is. Stop het gebruik onmiddellijk als het snoer beschadigd is. Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant. Breng het apparaat terug naar het Customer Care Centre (zie het gedeelte 'After Sales Service in het Verenigd Koninkrijk' voor meer informatie). De consument mag geen reparatie proberen uit te voeren.
7. Trek de stekker nooit aan het snoer uit het stopcontact.
8. Wikkel het snoer niet rond de behuizing van het apparaat tijdens of na gebruik.
9. Zorg er altijd voor dat de gebruikte spanning overeenkomt met de spanning die op het apparaat staat aangegeven. Deze is te vinden op de onderkant van de behuizing.
10. Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat onbeheerd wordt achtergelaten en voordat u het monteert, demonteert of schoonmaakt.

11. Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik binnenshuis en is niet bedoeld voor gebruik in toepassingen zoals: keukenruimtes voor personeel in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; boerderijen; door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen; gelegenheden die logies en ontbijt aanbieden (type bed & breakfast).
12. Dit product voldoet volledig aan alle toepasselijke EU- en Britse wetgeving en de normen die relevant zijn voor dit type en deze klasse van apparaten. Wij zijn een ISO 9001:2015 gecertificeerd bedrijf dat de prestaties van ons kwaliteitsmanagementsysteem continu evalueert. Als u vragen hebt over productveiligheid en -conformiteit, neem dan contact op met onze klantenservice (zie het gedeelte 'After Sales Service in het Verenigd Koninkrijk').
13. Het mes is zeer scherp, wees er dus voorzichtig mee.
14. Plaats het mes nooit direct op de motor van het onderstel van de behuizing. Zorg er altijd voor dat de kom op zijn plaats zit.
15. Controleer voor het inschakelen van de keukenmachine of het mes goed vastzit op de motoras (pas op voor de scherpe kanten) en of het deksel correct is geplaatst. Forceer of blokkeer het dekselmechanisme niet.
16. Plaats het mes altijd zorgvuldig voordat u de ingrediënten toevoegt.
17. Wees voorzichtig bij het gieten van hete vloeistof in de keukenmachine of blender, omdat de vloeistof door plotselinge stoomvorming uit het apparaat kan opspatten.
18. Wacht altijd tot het mes stilstaat voordat u het deksel eraf haalt.
19. Verwijder de kom altijd heel voorzichtig van de motorbasis voordat u het mes verwijderd.
20. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het ingeschakeld of aangesloten is.
21. Houd handen, spatels en ander keukengerei uit de buurt van de bewegende messen terwijl het apparaat in werking is. Gebruik de spatel pas als de motor van de keukenmachine is gestopt.
22. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het apparaat of de messen schoonmaakt of verwijderd.
23. Zorg er altijd voor dat de messen en de kom na elk gebruik grondig worden schoongemaakt en volledig droog zijn voordat u ze opbergt.

WAARSCHUWING: Polyetheelzakken over het product of de verpakking kunnen gevaarlijk zijn. Om verstikkingsgevaar te voorkomen, houd ze uit de buurt van baby's en kinderen. Deze zakken zijn geen speelgoed.

WAARSCHUWINGEN

- **DIT IS EEN APPARAAT DAT ONDER TOEZICHT MOET WORDEN GEBRUIKT.** Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens gebruik en trek na elk gebruik de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het ingeschakeld of aangesloten is.

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik binnenshuis en niet voor gebruik in toepassingen zoals personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; boerderijen; gebruik door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen; gelegenheden die logies en ontbijt aanbieden (type bed & breakfasts).
Zorg ervoor dat de gebruikte spanning overeenkomt met de spanning op het apparaat, zoals aangegeven op de onderkant van de behuizing.
- Het apparaat is niet bedoeld om te worden bediend met een externe timer of een apart verwijderbaar regelsysteem.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat onbeheerd wordt achtergelaten en voordat u het gaat monteren, demonteren of schoonmaken.
- Trek de stekker nooit aan het snoer uit het stopcontact.
- Zorg er altijd voor dat uw handen droog zijn voordat u het snoer aanraakt of de stekker uit het stopcontact haalt.
- Zorg ervoor dat alle verpakkingsmaterialen en reclamelabels of -stickers van het apparaat zijn verwijderd voordat u het voor het eerst gebruikt.
- Controleer het apparaat voor gebruik altijd op zichtbare tekenen van beschadiging. Gebruik het apparaat niet als deze beschadigd of gevallen is. Neem in geval van schade of als het apparaat een storing vertoont contact op met de Cuisinart Customer Care Line (zie het gedeelte 'After Sales Service in het Verenigd Koninkrijk' voor meer informatie).
- Gebruik het apparaat niet voor iets anders dan waarvoor het bedoeld is.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond in de buurt van een stopcontact.
- Plaats het apparaat niet op of in de buurt van een hete gas- of elektrische brander.
- Gebruik voor dit apparaat **ALLEEN** accessoires of hulpstukken die door Cuisinart zijn aanbevolen.
- Controleer alle onderdelen regelmatig voor gebruik. Als een onderdeel beschadigd is: **NIET GEBRUIKEN**.
- Om letsel of brand te voorkomen, mag u het apparaat tijdens gebruik niet afdekken.

WEGGOOIEN VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATEN AAN HET EINDE VAN HUN LEVENSDUUR



Dit  symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Door dit product op de juiste manier weg te gooien, helpt u milieuschade en risico's voor de gezondheid door verkeerde afvalverwerking van het product te voorkomen. Neem voor meer gedetailleerde informatie over de recycling van dit product contact op met uw lokale gemeente of uw huishoudelijk afvalverwerkingsdienst.

ONDERDELEN

Deze machine omvat:

- 1. Onderstel**
 - Met handige peddelknoppen
- 2. Afneembare werkkom van 1,18 liter**
- 3. Deksel met toevoerbuis**
- 4. Stopper**
 - Schuif in de toevoerbuis
- 5. Steeladapter**
- 6. Metalen hakmes**
- 7. Metalen snij-/raspschijf**
 - Biedt de mogelijkheid om fijn of medium te raspen voor optimale resultaten
- 8. Klopschijf**
 - Voor perfect opgeklopte eieren, room en meer
- 9. Opbergaccessoire**
 - (alleen voor opbergen) — Voor in de werkkom om de steeladapter, het mes en de schijf op te bergen

MONTAGE-INSTRUCTIES

Voor het eerste gebruik

Was de werkkom, het deksel van de werkkom, de stopper, het mes en de schijven voordat u de Cuisinart-keukenmachine voor het eerst gebruikt (zie de schoonmaakinstructies op pagina 31).

1. Plaats het onderstel van de keukenmachine op een droog, vlak aanrecht met de knoppen naar u toe. Steek de stekker pas in het stopcontact als het apparaat volledig gemonteerd is.
2. Zorg ervoor dat de werkkom op het onderstel is geplaatst. Draai de werkkom vervolgens rechtsom met het handvat om deze op het onderstel vast te zetten.

HAKMES

1. Plaats de werkkom bovenop het onderstel, met het handvat van de werkkom net rechts van het midden. Draai de werkkom rechtsom om deze op het onderstel vast te zetten.
2. Plaats het mes voorzichtig op de steeladapter. Houd de bovenkant van de steeladapter vast, til hem op en plaats hem over de accessoireadapter van de werkkom. Het blad moet op de bodem van de werkkom rusten.
3. Steek de stekker van het onderstel in het stopcontact.
4. Voeg de gewenste ingrediënten toe aan de werkkom.
5. Plaats het deksel op de werkkom, met de toevoerbuis aan de achterkant en het vergrendelingslipje net rechts van het midden aan de voorkant. Draai rechtsom om het deksel vast te zetten op de werkkom.
6. Lijn de stopper uit met de opening in de toevoerbuis op het deksel van de werkkom en schuif het geheel naar beneden.
7. De machine is nu klaar voor gebruik.

SNIJ-/RASPSCHIJVEN

1. Plaats de werkkom bovenop het onderstel, met het handvat van de werkkom net rechts van het midden. Draai de werkkom rechtsom om deze op het onderstel vast te zetten.
2. Plaats de steeladapter **zonder mes**.
3. Bepaal of de fijne of medium kant moet worden gebruikt en plaats deze op de steeladapter.
4. Plaats het deksel op de werkkom, met de toevoerbuis aan de achterkant en het vergrendelingslipje net rechts van het midden aan de voorkant. Draai rechtsom om het deksel vast te zetten op de werkkom.
5. Lijn de stopper uit met de opening in de toevoerbuis op het deksel van de werkkom en schuif het geheel naar beneden.
6. Steek de stekker van het onderstel in het stopcontact.
7. De machine is nu klaar voor gebruik.

KLOPSCHIJF

1. Plaats de werkkom bovenop het onderstel, met het handvat van de werkkom net rechts van het midden. Draai de werkkom rechtsom om deze op het onderstel vast te zetten.
2. Plaats de klopschijf voorzichtig op de steeladapter. Houd de bovenkant van de steeladapter vast, til hem op en plaats hem over de accessoireadapter van de werkkom. De klopschijf moet op de bodem van de werkkom rusten.

3. Steek de stekker van het onderstel in het stopcontact.
4. Doe de gewenste ingrediënten in de werkkom.
5. Plaats het deksel op de werkkom, met de toevoerbuis aan de achterkant en het vergrendelingslipje net rechts van het midden aan de voorkant. Draai rechtsom om het deksel vast te zetten op de werkkom.
6. Lijn de stopper uit met de opening in de toevoerbuis op het deksel van de werkkom en schuif het geheel naar beneden.
7. De machine is nu klaar voor gebruik.

MACHINEKNOPPEN

ON (AAN)

Druk eenmaal op omlaag om het verwerken te starten. Druk op OFF/PULSE (UIT/PULSEREN) om het verwerken te stoppen.

OFF / PULSE

De Pulse-knop laat de machine alleen draaien wanneer hij wordt ingedrukt. Hiermee heeft u een nauwkeuriger controle over de duur en regelmaat van de verwerking. Tenzij anders aangegeven, moet een puls ongeveer een seconde duren.

Als de machine goed gemonteerd is en de ingrediënten in de werkkom zitten, drukt u zo vaak als nodig op de Pulse-knop.

MACHINEFUNCTIES

Het metalen hakmes gebruiken

Hakken

- Voor rauwe/onbewerkte ingrediënten: Schillen, klokhuisen en/of zaden en pitten verwijderen. Het voedsel moet in gelijke stukken van 1 cm gesneden zijn. Voedsel dat in gelijke stukken is gesneden, levert de meest gelijkmatige resultaten op.
- Pulseer het voedsel in stappen van 1 seconde om het te hakken. Voor het fijnste hakwerk houdt u de Pulse-knop ingedrukt of drukt u op ON (AAN) om de machine continu te laten draaien. Houd de ingrediënten goed in de gaten om de gewenste consistentie te bereiken en schraap de werkkom zo nodig bij.

Pureren

- Vers fruit of gekookt fruit/groenten pureren: Snijd de ingrediënten in stukjes van 1 cm; een gladde puree lukt het best als alle stukjes even groot zijn. Pulseer om het voedsel eerst fijn te hakken en verwerk het daarna tot een gladde puree en schraap de werkkom zo nodig bij. **Opmerking: Gebruik deze methode niet om gekookte witte aardappelen te pureren.**
- Vaste ingrediënten voor soep of saus pureren: Verwijder de vloeistof van de vaste ingrediënten

door ze te zeven en verwerk alleen de vaste ingrediënten verder. Voeg kookvocht toe en verwerk naar behoefte.

De omkeerbare snij-/raspschijf gebruiken

- Doe het voedsel altijd gelijkmatig in de toevoerbuis zodat het gelijkmatig wordt geraspt of fijngesneden. Het voedsel bepaalt de hoeveelheid druk: Gebruik lichte druk voor zacht voedsel, gemiddelde druk voor gemiddeld voedsel en stevige druk voor harder voedsel. Verwerk altijd met gelijkmatige druk.
- Ronde vruchten of groenten: Verwijder een dikke plak aan de onderkant van het voedsel zodat het recht op in de toevoerbuis zit. Als het voedsel niet in de toevoerbuis past, snijd het dan doormidden of in vieren. Verwerk met gelijkmatige druk.
- Kleine ingrediënten zoals champignons, radijsjes of aardbeien: Snijd de uiteinden eraf zodat het voedsel recht op in de voederbuis zit.
- Als u kaas raspt, zorg er dan voor dat de kaas goed gekoeld is.
- Bladgroenten zoals sla of spinazie fijnsnijden: Rol de bladeren samen en doe ze in de toevoerbuis. Verwerk met gelijkmatige druk.

Opmerking: Gebruik altijd de stopper bij het snijden of raspen. Steek nooit uw handen in de toevoerbuis terwijl het apparaat in werking is.

De klopschijf gebruiken

- De klopschijf kan worden gebruikt om ingrediënten zoals room en eieren snel en moeiteloos op te kloppen. Het opkloppen gebeurt snel, dus we raden aan om te pulseren om te veel opkloppen te voorkomen.

SCHOONMAKEN, OPSLAG EN ONDERHOUD

- Houd uw Cuisinart-keukenmachine klaar voor gebruik op het aanrecht. Laat de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt. Bewaar accessoires in de meegeleverde opbergaccessoire in de werkkom.
- Houd het mes en de schijven buiten het bereik van kinderen.
- Alle onderdelen behalve het onderstel kunnen in de vaatwasser, maar **alleen op het bovenste rek**. Door de intense hitte van het water kan het wassen van de werkkom, het deksel en de accessoires op het onderste rek na verloop van tijd schade veroorzaken. Om het deksel goed schoon te maken, moet het met de toevoerbuis naar boven worden geplaatst. Plaats de werkkom en stopper ondersteboven om ze te laten uitlekken. Wees voorzichtig met scherpe messen en schijven bij het uitlekken van de vaatwasser.

- Spoel de werkkom, het deksel, de stopper en het mes of de schijf direct na gebruik af om schoonmaken makkelijker te maken en te voorkomen dat voedselresten opdrogen. Zorg ervoor dat je u stopper en werkkom ondersteboven plaatst om ze te laten uitlekken. Als er voedsel in de stopper blijft steken, verwijder dit dan door er water doorheen te laten lopen of een flessenborstel te gebruiken.
- Als u het mes en de schijven met de hand wast, doe dit dan voorzichtig. Gebruik bij het hanteren de plastic delen. Laat ze niet achter in zeepsop, waar ze mogelijk uit het zicht raken. Gebruik zo nodig een borstel.
- Het onderstel kan worden schoongeveegd met een zeepachtig, niet-schurend doekje of spons. Droog het grondig af.
- Als de voetjes vlekken op het aanrecht achterlaten, spuit er dan wat vlekkenverwijderaar op en veeg ze schoon met een vochtige spons.
- Als er vlekken achterblijven, herhaal dan de procedure en veeg het gebied schoon met een vochtige spons en niet-schurend reinigingspoeder.

BELANGRIJK: Gebruik altijd de bijgeleverde opslagaccessoire. Bewaar nooit een mes of schijf op de steeladapter. Er mag geen mes of schijf op de as worden geplaatst, behalve wanneer de keukenmachine op het punt staat gebruikt te worden.

ONDERHOUD: Alle andere onderhoud moet worden uitgevoerd door een erkende onderhoudsmonteur.

VOOR UW VEILIGHEID

Net als alle krachtige elektrische apparaten moet er voorzichtig worden omgegaan met een keukenmachine. Volg deze richtlijnen om uzelf en uw gezin te beschermen tegen letsel door verkeerd gebruik.

- Ga voorzichtig om met het metalen mes en de metalen schijven en berg ze op in de bijgeleverde opbergaccessoire. De snijkanten ervan zijn erg scherp.
- Plaats de steeladapter nooit in de werkkom voordat de werkkom op zijn plaats is vastgezet.
- Zorg er altijd voor dat het blad of de schijf zo ver mogelijk naar beneden op de steeladapter zit.
- Plaats de steeladapter met metalen mes altijd in de werkkom voordat u ingrediënten in de kom doet.
- Gebruik bij het snijden of raspen van voedsel altijd de stopper. Steek nooit uw vingers of spatel in de toevoerbuïs.
- Wacht altijd tot het mes of de schijf stopt met draaien voordat u de stopper of het deksel van de werkkom haalt.

- Haal altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact bij het verwijderen van voedsel, het schoonmaken van het apparaat of het aanbrengen of verwijderen van onderdelen.
- Verwijder de werkkom altijd van het onderstel van de machine voordat u de hakschijf verwijderd.
- Zorg ervoor dat het mes of de schijf niet uit de werkkom valt bij het legen van de kom. Verwijder de steeladapter met mes of schijf voor het kantelen van de werkkom.

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Läs noga igenom alla anvisningar innan du använder apparaten och förvara dem på en säker plats för framtida referens. Följ alltid dessa säkerhetsföreskrifter när du använder denna apparat för att undvika personskador eller skador på apparaten.

1. Apparaten är inte avsedd att drivas med hjälp av en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.
2. Den här apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte av en person som ansvarar för deras säkerhet har fått instruktioner och vägledning om hur apparaten ska användas.
3. Barn bör alltid övervakas så att de kan hindras från att leka med apparaten.
4. Denna apparat får inte användas av barn. Förvaras utom räckhåll för barn under och efter användning.
5. Inspektera alltid före användning om apparaten och dess tillbehör har synliga tecken på skada. Använd inte om apparaten är skadad eller om apparaten har tappats. I händelse av skada eller om det uppstår ett fel på apparaten ska du kontakta Cuisinarts kundtjänst (se avsnittet "Efterförsäljningsservice i Storbritannien" för mer information).
6. Använd inte apparaten om ledningen är skadad. Om ledningen skadas, avbryt användningen omedelbart. Skadad ledningen måste bytas ut av tillverkaren. Lämna in apparaten till kundtjänst (se avsnittet "Efterförsäljningsservice i Storbritannien" för mer information). Ingen reparation får utföras av konsumenten.
7. Dra aldrig kontakten ur eluttaget med sladden.
8. Lämna inte ledningen runt apparatens huvuddel under eller efter användning.
9. Se alltid till att den spänning som ska användas överensstämmer med spänningen på apparaten; detta anges på undersidan av höljet.
10. Koppla alltid bort apparaten från elnätet om den lämnas utan uppsikt och innan montering, demontering eller rengöring.
11. Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk inomhus och är inte avsedd att användas i applikationer som: personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer; bondgårdar; av kunder på hotell, motell och andra bostadsmiljöer; bed and breakfast-anläggningar.
12. Denna produkt överensstämmer helt med all tillämplig EU- och brittisk lagstiftning och de

standarder som gäller för denna typ och klass av apparat. Vi är ett ISO9001:2015-certifierat företag som kontinuerligt utvärderar vårt kvalitetsledningssystemets prestanda. Om du har frågor om produktsäkerhet och efterlevnad kontaktar du vår kundtjänst (se avsnittet "Eftermarknadsservice i Storbritannien").

13. Hantera kniven med extrem försiktighet. Den är mycket vass.
14. Placera aldrig kniven direkt på basens motor. Kontrollera alltid att skålen är på plats.
15. Innan du startar matberedaren kontrollerar du att kniven är ordentligt fastsatt på motoraxeln (var försiktig med de vassa eggarna) och att locket sitter korrekt. Tvinga inte fast locket och blockera inte dess låsmekanism.
16. Sätt alltid försiktigt kniven på plats före ingredienserna.
17. Var försiktig om het vätska hålls i matberedaren eller mixern eftersom den kan matas ut ur apparaten på grund av plötslig ångbildning.
18. Vänta alltid tills kniven har stannat innan du tar bort locket.
19. Ta alltid bort skålen från motorbasen mycket försiktigt innan du tar bort kniven.
20. Lämna aldrig maskinen utan uppsikt när den är påslagen eller ansluten.
21. Håll händer, spatlar och andra redskap borta från rörliga blad medan apparaten är i drift. Använd endast spateln när matberedarens motor har stannat.
22. Koppla bort apparaten från elnätet innan du rengör eller tar bort den eller knivarna.
23. Kontrollera alltid att knivarna och skålen har rengjorts noggrant efter varje användning och har torkat helt innan de förvaras.

VARNING: Polyetenpåsar över produkten eller förpackningen kan vara farliga. För att undvika kvävningsrisk, håll den borta från spädbarn och barn. Dessa påsar är inte leksaker.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- **MASKINEN MÅSTE ÖVERVAKAS UNDER ANVÄNDNING.** Använd den inte utan uppsikt och koppla ur den efteråt. Lämna aldrig maskinen utan uppsikt när den är påslagen eller ansluten.

Den här maskinen är endast avsedd för hushållsbruk inomhus och inte för användning i personalkök, i butiker, på kontor och i liknande arbetsmiljöer, eller på bondgårdar, av kunder på hotell, motell och i andra miljöer av bostadstyp eller i Bed and breakfast-verksamhet.

Se alltid till att den spänning som ska användas överensstämmer med spänningen på apparaten. Se uppgifterna på undersidan av höljet.

- Apparaten är inte avsedd att drivas med hjälp av en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.
- Koppla alltid bort apparaten från elnätet om den lämnas utan uppsikt och innan montering, demontering eller rengöring.
- Dra aldrig kontakten ur eluttaget med hjälp av sladden.
- Se alltid till att dina händer är torra innan du rör vid nätsladden eller drar ut kontakten ur eluttaget.
- Ta bort alla förpackningsmaterial och eventuella reklametiketter eller klistermärken från apparaten före första användning.
- Kontrollera alltid om apparaten har synliga tecken på skador före användning. Använd inte apparaten om den är skadad eller har tappats. I händelse av skada eller om det uppstår ett fel på apparaten ska du kontakta Cuisinarts kundtjänst (se avsnittet "Efterförsäljningsservice i Storbritannien" för mer information).
- Använd inte apparaten för annat än vad den är avsedd för.
- Placera enheten på en stabil och jämn yta, nära ett eluttag.
- Placera inte maskinen på eller nära heta gas- eller elplattor.
- Använd inte tillbehör eller redskap till den här apparaten som inte rekommenderas av Cuisinart.
- Kontrollera regelbundet alla delar före användning. ANVÄND INTE apparaten om någon del är skadad.
- Täck inte över apparaten när den används eftersom det kan medföra risk för personskador eller brand.

KASSERA UTTJÄNTA ELEKTRISKA OCH ELEKTRONISKA APPARATER



Den här  symbolen på produkten eller dess förpackning anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den ska i stället lämnas in på en lämplig uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Genom att säkerställa att denna produkt kasseras på rätt sätt hjälper du till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa, som annars skulle kunna orsakas av olämplig avfallshantering av produkten. Kontakta ditt lokala kommunkontor eller din avfallshanteringstjänst för hushållsavfall för närmare information om återvinning av den här produkten.

DELAR

Apparaten inkluderar:

1. Bas

- Med praktiska paddelkontroller

2. Löstagbar arbetsskål på 1,18L

3. Lock med matningsrör

4. Matningspress

- går in i matningsröret

5. Adapterfäste

6. Metallkniv för hackning

7. Vändbar rivskiva

- ger möjlighet till fin- eller medelrivning

8. Vispskiva

- för snabb och luftig vispning av till exempel ägg och grädde

9. Förvaringsdel

- för förvaring av adapterfäste, kniv och skiva i arbetsskålen (endast för förvaring)

MONTERINGSANVISNINGAR

Före första användning

Innan du använder matberedaren första gången ska du diska arbetsskål, lock, matningspress, kniv och skivor (se rengöringsanvisningar på sidan 36).

1. Ställ basenheten på en torr och plan köksbänk med reglagen vända mot dig. Anslut inte apparaten förrän den är helt monterad.
2. Placera arbetsskålen på basenheten. Vrid skålen medurs med hjälp av handtaget tills den låser sig i basen.

KNIV FÖR HACKNING

1. Placera arbetsskålen på basenheten med handtaget strax till höger om mitten. Vrid arbetsskålen medurs för att låsa den.
2. Placera försiktigt kniven på adapterfästet. Håll i den övre delen av adapterfästet, lyft det och placera det över tillbehörsfästet i arbetsskålen. Kniven ska vila nära botten av arbetsskålen.
3. Anslut basen till eluttaget.
4. Tillsätt önskade ingredienser i arbetsskålen.
5. Sätt på locket med matningsröret bakåt och spärrfliken strax till höger om mitten framtill. Vrid medurs tills locket är låst.
6. Rikta in matningspressen mot öppningen i matningsröret på arbetsskålens lock och skjut ner den hela vägen.
7. Apparaten är nu klar att användas.

RIVSKIVOR

1. Placera arbetsskålen på basenheten med handtaget strax till höger om mitten. Vrid arbetsskålen medurs för att låsa den.
2. Sätt i adapterfästet **utan kniv**.
3. Välj rivsida (fin eller medel) och placera skivan på adapterfästet.
4. Sätt på locket med matningsröret bakåt och spärrfliken strax till höger om mitten framtill. Vrid medurs tills locket är låst.
5. Rikta in matningspressarna mot öppningen i matningsröret på locket och skjut ner dem hela vägen.
6. Anslut basen till eluttaget.
7. Apparaten är nu klar att användas.

VISPSKIVA

1. Placera arbetsskålen på basenheten med handtaget strax till höger om mitten. Vrid arbetsskålen medurs för att låsa den.
2. Placera försiktigt vispskivan på adapterfästet. Håll i den övre delen av adapterfästet, lyft det och placera det över tillbehörsfästet i arbetsskålen. Vispskivan ska vila nära botten av skålen.
3. Anslut basen till eluttaget.
4. Tillsätt önskade ingredienser i skålen.
5. Sätt på locket med matningsröret bakåt och spärrfliken strax till höger om mitten framtill. Vrid medurs tills locket är låst.
6. Rikta in matningspressen mot öppningen i matningsröret på arbetsskålens lock och skjut ner den hela vägen.
7. Apparaten är nu klar att användas.

APPARATKONTROLLER

PÅ

Tryck en gång för att starta bearbetningen. För att stoppa, tryck på reglaget AV/PULS.

PULS/AV

Pulsfunktionen styrs med en paddel som gör att apparaten bara körs så länge reglaget hålls intryckt. Det ger bättre kontroll över hur länge och hur ofta apparaten körs. Om inget annat anges bör varje puls vara ungefär en sekund lång.

När apparaten är korrekt monterad och ingredienserna ligger i arbetsskålen trycker du upprepade gånger på pulsreglaget vid behov.

APPARATFUNKTIONER

Använda hackkniven

Hacka

- För råa ingredienser: Skala, kärna ur och ta bort eventuella frön eller kärnor. Skär maten i jämnstora bitar, cirka 1 cm. Jämnstora bitar ger ett jämnt resultat.
- Använd pulsfunktionen i intervaller om 1 sekund för att hacka. För finhackning: håll pulsreglaget intryckt eller tryck på ON för att köra apparaten kontinuerligt. Håll koll på ingredienserna för att uppnå önskad konsistens och skrapa ner från sidorna av arbetsskålen vid behov.

Puré

- Puréa färska eller kokta frukter och grönsaker: Skär ingredienserna i bitar på cirka 1 cm. En slät puré uppnås bäst om bitarna är lika stora. Använd pulsfunktionen för att först grovhacka och kör sedan kontinuerligt tills ingredienserna har blivit en puré. **Obs! Använd inte den här metoden för att göra puré av kokt vitpotatis.**
- Puréa fasta livsmedel för soppor eller såser: Sila bort de fasta ämnena från vätskan och bearbeta de fasta ämnena separat. Tillsätt matlagningsvätskan och bearbeta vidare efter behov.

Använda den vändbara rivskivann

- Fyll alltid matningsröret jämnt när du river. Trycket beror på livsmedlet: Använd lätt tryck för mjuka ingredienser, medelhårt tryck för medelfasta och fast tryck för hårdare livsmedel. Bearbeta alltid med jämnt tryck.
- Runda frukter eller grönsaker: Skär av en tjock skiva på undersidan så att de står stadigt i matningsröret. Om de inte får plats delar du dem i halvor eller fjärdedelar. Bearbeta med jämnt tryck.
- Små ingredienser som champinjoner, rädisor eller jordgubbar: Skär av ändarna så att de står upprätt i matningsröret.
- När du river ost, se till att den är ordentligt kyld.
- Riva bladgrönsaker som sallad eller spenat: Rulla ihop bladen och placera dem stående i matningsröret. Bearbeta med jämnt tryck.

Obs! Använd alltid matningspressen vid rivning. För aldrig in händerna i matningsröret när apparaten är igång.

Använda vispskivan

- Vispskivan kan användas för att snabbt och enkelt vispa ingredienser som grädde och ägg. Eftersom vispningen går snabbt rekommenderas pulsfunktionen för att undvika övervispning.

RENGÖRING, LAGRING OCH UNDERHÅLL

- Låt Cuisinart-matberedaren stå framme på köksbänken, redo att användas. När den inte används ska den vara urkopplad. Förvara tillbehören i den medföljande förvaringsdelen i arbetsskålen.
- Förvara kniv och skivor utom räckhåll för barn.
- Alla delar utom basenheten tål maskindisk, **men endast i överkorgen**. Hög vattentemperatur i underkorgen kan på sikt skada arbetsskål, lock och tillbehör. Placera locket med matningsröret uppåt för bästa rengöring. Placera arbetsskål och matningspressar upp och ner så att vattnet rinner av. Kom ihåg att ta ur diskmaskinen försiktigt – kniven och skivorna är vassa.
- Skölj arbetsskålen, lock, matningspressar och kniven direkt efter användning så att maten inte torkar på dem. Placera matningspressarna och arbetsskålen upp och ner för att få bra avrinning. Om mat fastnar i pressen, spola igenom den med vatten eller använd en flaskborste.
- Var försiktig om du diskar kniven och skivorna för hand. Håll i plastfästet när du hanterar dem. Lämna dem inte i diskvattnet där de inte syns. Använd en borste vid behov.
- Torka av basenheten med en fuktig, icke-slipande trasa eller svamp med lite diskmedel. Torka den noggrant.
- Om fötterna lämnar märken på bänken, spraya med fläkborttagare och torka med en fuktig svamp.
- Om det finns spår kvar upprepar du behandlingen och torkar med en fuktig svamp och ett mildt, icke-slipande rengöringsmedel.

VIKTIGT: Använd alltid den medföljande förvaringsdelen. Förvara aldrig någon kniv eller skiva på adapterfästet. Ingen kniv eller skiva ska placeras på axeln annat än när apparaten ska användas.

SKÖTSEL: All annan service ska utföras av en behörig servicerepresentant.

FÖR DIN SÄKERHET

Precis som alla kraftfulla elektriska apparater ska matberedaren hanteras med omsorg. Följ dessa riktlinjer för att skydda dig själv och andra från felanvändning som kan orsaka personskador.

- Hantera och förvara metallkniven och skivorna varsamt med hjälp av den medföljande förvaringsdelen. Skärytorna är mycket vassa.
- Sätt aldrig i adapterfästet i arbetsskålen förrän skålen är låst på plats.
- Kontrollera alltid att kniven eller skivan är ordentligt nedtryckt på adapterfästet.

- Sätt alltid i adapterfästet med metallkniv i arbetsskålen innan du lägger i ingredienser.
- Använd alltid matningspressen vid rivning av livsmedel. För aldrig in fingrarna eller en slickepott i matningsröret.
- Vänta alltid tills kniven eller skivan har stannat innan du tar bort matningspress eller lock från arbetsskålen.
- Dra alltid ur stickkontakten innan du tar bort mat, rengör eller monterar isär eller ihop delar.
- Ta alltid bort arbetsskålen från basenheten innan du tar bort rivskivan.
- Var försiktig så att kniven eller skivan inte faller ur arbetsskålen när du tömmer den. Ta bort adapterfästet med kniv eller skiva innan du lutar arbetsskålen.

ISTOTNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i zachować je do wykorzystania w przyszłości. W celu uniknięcia obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia, podczas korzystania z niego należy zawsze przestrzegać wspomnianych środków ostrożności.

1. Urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania przez zewnętrzny timer lub oddzielny układ zdalnego sterowania.
2. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że zostaną one odpowiednio poinstruowane lub pozostają pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
3. Zwrócić uwagę, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
4. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez dzieci. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci podczas i po użyciu.
5. Zawsze sprawdzać urządzenie przed użyciem pod kątem widocznych śladów uszkodzenia. Nie używać urządzenia, które uległo uszkodzeniu lub upadło na ziemię. W przypadku uszkodzenia lub awarii urządzenia należy skontaktować się z infolinią obsługi klienta Cuisinart (szczegółowe informacje znajdują się w sekcji „Serwis posprzedażowy w Wielkiej Brytanii”).
6. Nie wolno używać urządzenia, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, jego wymiany musi dokonać producent. Urządzenie należy zwrócić do Centrum Obsługi Klienta (więcej informacji można znaleźć w sekcji „Serwis posprzedażowy w Wielkiej Brytanii”). Konsumentowi nie wolno podejmować się prób naprawy.
7. Nie wolno wyciągać wtyczki z gniazdka sieciowego ciągnąc za przewód zasilający.
8. Nie wolno owijać przewodu zasilającego wokół korpusu urządzenia podczas lub po użyciu.
9. Należy zawsze sprawdzić, czy napięcie źródła zasilania urządzenia jest prawidłowe; stosowne parametry znajdują się na spodzie obudowy.
10. Urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania, jeśli jest pozostawiane bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.

11. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego wewnątrz pomieszczeń i nie powinno być używane w takich miejscach jak: kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy; gospodarstwa rolne; przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych; oraz w pensjonatach.
12. Niniejszy produkt jest w pełni zgodny ze wszystkimi mającymi zastosowanie przepisami UE i Wielkiej Brytanii oraz normami dotyczącymi urządzenia tego typu i klasy. Nasza firma posiada certyfikat ISO9001:2015, co wymaga przeprowadzania ciągłej oceny skuteczności naszego Systemu Zarządzania Jakością. W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa i zgodności produktu prosimy o kontakt z naszym Działem Obsługi Klienta (patrz sekcja „Serwis posprzedażowy w Wielkiej Brytanii”).
13. Z ostrzem należy obchodzić się bardzo ostrożnie, ponieważ jest bardzo ostre.
14. Nigdy nie umieszczać ostrza bezpośrednio na silniku podstawy obudowy. Zawsze sprawdzić, czy miska jest na swoim miejscu.
15. Przed włączeniem urządzenia należy upewnić się, że ostrze jest zablokowane na wrzecionie silnika (uważając, aby uniknąć ostrych krawędzi), a pokrywa jest prawidłowo zamontowana. Nie dociskać na siłę ani nie blokować mechanizmu pokrywy.
16. Zawsze ostrożnie włożyć ostrze przed dodaniem składników.
17. Należy zachować ostrożność w przypadku wiania gorącego płynu do robota kuchennego lub blendera, ponieważ może on zostać wyrzucony z urządzenia w wyniku nagłej obróbki parowej.
18. Przed zdjęciem pokrywy należy zawsze poczekać na zatrzymanie się ostrza.
19. Przed wyjęciem ostrza należy zawsze bardzo ostrożnie zdjąć miskę z podstawy silnika.
20. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone lub podłączone do zasilania.
21. Podczas pracy urządzenia do ruchomego ostrza nie należy zbliżać rąk, szpatulek i innych przyborów. Szpatułki można użyć dopiero po zatrzymaniu silnika robota.
22. Przed przystąpieniem do czyszczenia lub demontażu urządzenia lub ostrzy należy odłączyć urządzenie od zasilania.
23. Zawsze upewnić się, że ostrza i miska zostały dokładnie wyczyszczone po każdym użyciu i całkowicie wyschły przed ich odłożeniem do przechowywania.

OSTRZEŻENIE: Worki foliowe umieszczone na produkcie lub opakowaniu mogą stanowić zagrożenie. Aby uniknąć ryzyka uduszenia, należy trzymać je z dala od niemowląt i dzieci. Takie worki nie służą do zabawy.

OSTRZEŻENIA

- **OBSŁUGA NINIEJSZEGO URZĄDZENIA WYMAGA OBECNOŚCI UŻYTKOWNIKA** Podczas użytkowania nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru. Po każdym użyciu zawsze odłączyć urządzenie od zasilania. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone lub podłączone do zasilania.

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego wewnątrz pomieszczeń i nie powinno być używane w takich miejscach jak: kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy; gospodarstwa rolne; przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych, a także w pensjonatach.

Należy zawsze sprawdzić, czy napięcie źródła zasilania urządzenia jest prawidłowe; stosowne parametry znajdują się na spodzie obudowy.

- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi zewnętrznym timerem ani oddzielnym systemem zdalnego sterowania.
- Urządzenie odłącz od źródła zasilania, jeśli pozostawiasz je bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Nie wolno wyciągać wtyczki z gniazdka sieciowego ciągnąc za przewód zasilający.
- Zawsze upewnij się, że masz suche ręce przed dotknięciem przewodu zasilającego lub wyjęciem wtyczki z gniazdka.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy usunąć wszelkie materiały opakowaniowe, etykiety promocyjne i naklejki.
- Zawsze sprawdzać urządzenie przed użyciem pod kątem widocznych śladów uszkodzenia. Nie używać urządzenia, które uległo uszkodzeniu lub upadło na ziemię. W przypadku uszkodzenia lub awarii urządzenia skontaktuj się z infolinią obsługi klienta Cuisinart (szczegółowe informacje znajdziesz w sekcji „Serwis posprzedażowy w Wielkiej Brytanii”).
- Urządzenia nie wolno wykorzystywać w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.
- Ustaw urządzenie na stabilnej, równej powierzchni w pobliżu gniazdka elektrycznego.
- Nie stawiaj urządzenia na gorącym palniku gazowym lub elektrycznym ani w jego pobliżu.
- Nie wolno używać z urządzeniem akcesoriów ani przystawek innych niż zalecane przez firmę Cuisinart.
- Regularnie sprawdzać wszystkie części przed użyciem. Urządzenia **NIE WOLNO UŻYWAĆ**, jeśli którakolwiek jego część jest uszkodzona.
- Aby uniknąć obrażeń lub ryzyka pożaru, nie przykrywać urządzenia podczas pracy.

UTYLIZACJA URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH PO ZAKOŃCZENIU ICH EKSPLOATACJI



Ten symbol na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produkt ten nie może być traktowany jako odpad domowy. Zamiast tego należy go przekazać do punktu zbiórki urządzeń w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewnienie prawidłowej utylizacji tego produktu pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogłyby zostać spowodowane niewłaściwym postępowaniem z produktem. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnym urzędem gminy lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów komunalnych.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUTTA KOSKEVIA VAROITUKSIA

Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä ne turvallisessa paikassa myöhempiä käyttöä varten. Noudata aina näitä turvallisuusohjeita, kun käytät tätä laitetta, jotta vältät henkilövahingot tai laitteen vahingoittumisen.

1. Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän avulla.
2. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla on heikentynyt fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, ellei heitä ole opastettu ja neuvotettu laitteen käytössä.
3. Valvo aina, että lapset eivät leiki laitteella.
4. Lapset eivät saa käyttää tätä laitetta. Säilytettävä lasten ulottumattomissa käytön aikana ja sen jälkeen.
5. Tarkasta laite ja lisävarusteet aina ennen käyttöä havaittavien vaurioiden varalta. Älä käytä laitetta, jos se on vioittunut tai päässyt putoamaan. Jos laite vaurioituu tai siinä ilmenee vika, ota yhteyttä Cuisinartin asiakaspalveluun (katso lisätietoja kohdasta "Yhdistyneen kuningaskunnan myynnin jälkeinen palvelu").
6. Älä käytä laitetta, jos johto on vaurioitunut. Jos johto vaurioituu, lopeta käyttö välittömästi. Jos johto on vaurioitunut, valmistajan on vaihdettava se. Palauta laite asiakaspalvelukeskukseen (katso lisätietoja kohdasta "Yhdistyneen kuningaskunnan myynnin jälkeinen palvelu"). Kuluttaja ei saa yrittää korjata laitetta.
7. Älä koskaan vedä pistoketta pistorasiasta pitämällä kiinni johdosta.
8. Älä kiedo johtoa laitteen rungon ympärille käytön aikana tai sen jälkeen.
9. Varmista aina, että käytettävä jännite vastaa laitteen jännitettä; tämä on merkitty laitteen rungon pohjaan.
10. Irrota laite aina sähköverkosta, jos se jätetään ilman valvontaa, sekä ennen laitteen kokoamista, purkamista tai puhdistamista.
11. Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan sisätiloissa tapahtuvaan kotitalouskäyttöön eikä sitä ole tarkoitettu seuraaviin käyttötarkoituksiin: henkilökunnan keittiöt myymälöissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä; maatalot; asiakaskäyttö hotelleissa, motelleissa ja muissa asuinympäristöissä; bed and breakfast -tyyppiset majoituspaikat.

12. Tämä tuote on täysin EU:n ja Ison-Britannian lainsäädännön ja tämän tyyppistä ja luokan laitetta koskevien standardien mukainen. Olemme ISO9001:2015-sertifioitu yritys, joka arvioi jatkuvasti laadunhallintajärjestelmämme suorituskykyä. Jos sinulla on kysyttävää tuotteen turvallisuudesta ja vaatimustenmukaisuudesta, ota yhteyttä asiakaspalveluumme (ks. kohta "Yhdistyneen kuningaskunnan myynnin jälkeinen palvelu").
13. Käsittele terää hyvin varovasti, sillä se on erittäin terävä.
14. Älä koskaan aseta terää suoraan kotelolustan moottorin päälle. Varmista aina, että kulho on paikoillaan.
15. Varmista ennen monitoimikoneen käynnistämistä, että terä on lukittu paikalleen moottorin karaan (varo teräviä reunoja) ja että kansi on asetettu paikalleen oikein. Älä väännä tai estä kannen mekanisme.
16. Aseta terä aina huolellisesti paikalleen ennen ainesosien lisäämistä.
17. Ole varovainen, jos kuumaa nestettä kaadetaan monitoimikoneeseen tai sekoitimeen, sillä sitä voi suihkuta ulos laitteesta äkillisen höyrystymisen vuoksi.
18. Odota aina ennen kannen irrottamista, että terä on pysähtynyt kokonaan.
19. Irrota kulho aina moottorin alustasta erittäin huolellisesti ennen terän irrottamista.
20. Älä koskaan jätä laitetta valvomatta, kun se on käynnissä tai kytketty pistorasiaan.
21. Pidä kädet, lastat ja muut välineet etäällä liikkuvista teristä silloin, kun laite on käynnissä. Käytä lastaa vasta silloin, kun monitoimikoneen moottori on pysähtynyt täysin.
22. Irrota laite pistorasiasta ennen laitteen tai sen terien irrottamista tai puhdistamista.
23. Varmista aina, että terät ja kulho on puhdistettu huolellisesti jokaisen käyttökerran jälkeen ja että ne ovat kuivuneet täysin ennen varastointia.

VAROITUS: Tuotteen tai pakkauksen päällä olevat polyeteenipussit voivat olla vaarallisia. Tukehtumisvaaran välttämiseksi pidä ne poissa vauvojen ja lasten ulottuvilta. Nämä pussit eivät ole leluja.

VAROITUKSET

- TÄTÄ LAITETTA SAA KÄYTTÄÄ VAIN VALVOTTUNA. Älä jätä laitetta valvomatta käytön aikana ja irrota laite pistorasiasta jokaisen käyttökerran jälkeen. Älä koskaan jätä laitetta valvomatta, kun se on käynnissä tai kytketynä pistorasiaan.

Tämä laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön sisätiloissa, eikä sitä ole tarkoitettu käytettäväksi esimerkiksi seuraavissa kohteissa: henkilökunnan keittiötilat kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä; maataloilla; asiakaskäyttö hotelleissa, motelleissa ja muissa asuintyyppisissä ympäristöissä; bed and breakfast -tyyppisissä majoitusliikkeissä.

Varmista aina, että käytettävä jännite vastaa laitteen jännitettä; tämä on merkitty laitteen rungon pohjaan.

- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisen ajastimen tai erillisen poisto-ohjausjärjestelmän avulla.
- Irrota laite aina virtalähteestä, jos se jätetään valvomatta sekä ennen kokoonpanoa, purkamista tai puhdistusta.
- Pistoketta ei koskaan saa vetää pois pistorasiasta virtajohdosta vetäen.
- Varmista aina, että kätesi ovat kuivat ennen virtajohdon koskettamista tai pistokkeen irrottamista pistorasiasta.
- Varmista, että kaikki pakkausmateriaalit ja mahdolliset mainosetiketit tai -tarrat on poistettu laitteesta ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Tarkista laite aina ennen käyttöä näkyvien voittumisen merkkien varalta. Älä käytä laitetta, jos se on voittunut tai päässyt putoamaan. Mikäli laite vaurioituu tai siinä ilmenee toimintavika, ota yhteyttä Cuisinartin asiakaspalveluun (katso lisätietoja myynnin jälkeistä huoltoa käsittelevästä kohdasta).
- Älä käytä laitetta muuhun kuin sen aiotuun käyttötarkoitukseen.
- Aseta laite vakaalle ja tasaiselle pinnalle pistorasian läheisyyteen.
- Älä aseta laitetta kaasupolttimen tai sähkölevyn päälle tai läheisyyteen.
- Käytä laitteen kanssa ainoastaan Cuisinartin suosittelemia lisävarusteita tai lisäosia.
- Tarkista kaikki osat ennen käyttöä säännöllisin väliajoin. Jos jokin osa on voittunut, ÄLÄ KÄYTÄ LAITETTA.
- Loukkaantumisen tai mahdollisen tulipalon välttämiseksi laitetta ei saa peittää käytön aikana.

SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN KÄYTTÖIÄN LOPUSSA



Tämä  tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, että tuotetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Sen sijaan se tulee viedä sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyspisteeseen. Varmistamalla, että tämä tuote hävitetään oikein, autat ehkäisemään mahdollisia ympäristöön ja ihmisten terveyteen kohdistuvia kielteisiä seurauksia, joita tämän tuotteen epäasianmukainen jätteenkäsittely voisi muuten aiheuttaa. Lisätietoja tämän tuotteen kierrättämisestä saat paikalliselta kunnanviranomaiselta tai jätehuollon palveluista.

VIGTIGE

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Læs omhyggeligt alle instruktionerne, før du bruger apparatet, og opbevar dem på et sikkert sted til senere brug. Følg altid disse sikkerhedsanvisninger, når du bruger dette apparat, for at undgå personskader eller beskadigelse af apparatet.

1. Apparatet er ikke beregnet til at blive betjent ved hjælp af en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningsystem.
2. Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet, eller som mangler erfaring og viden, medmindre de er nøje overvåget eller er blevet instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
3. Børn skal altid overvåges for at sikre, at de ikke leger med dette produkt.
4. Dette apparat må ikke bruges af børn. Opbevares utilgængeligt for børn under og efter brug.
5. Undersøg altid apparatet og apparatets tilbehør før brug for synlige tegn på skader. Må ikke bruges, hvis det er beskadiget, eller hvis apparatet er blevet tabt. I tilfælde af skader, eller hvis der opstår fejl på apparatet, skal du kontakte Cuisinarts kundeservice (se afsnittet "Eftersalgsservice i Storbritannien" for at få yderligere oplysninger).
6. Brug ikke apparatet, hvis ledningen er beskadiget. Hvis ledningen er beskadiget, skal du straks ophøre med at bruge apparatet. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten. Returner apparatet til kundeservicecenteret (se afsnittet "Eftersalgsservice i Storbritannien" for yderligere oplysninger). Forbrugeren må ikke selv forsøge at reparere apparatet.
7. Tag aldrig stikket ud af stikkontakten ved at trække i ledningen.
8. Vikl ikke ledningen rundt om apparatets hoveddel under eller efter brug.
9. Sørg altid for, at den spænding, der skal bruges, svarer til spændingen på apparatet. Dette er angivet på undersiden af huset.
10. Afbryd altid apparatet fra strømforsyningen, hvis det efterlades uden opsyn, og før det samles, skilles ad eller rengøres.
11. Dette apparat er kun til indendørs brug i hjemmet og er ikke beregnet til at blive brugt i applikationer såsom: personalekokkenområder i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer; gårde; af kunder i hoteller, moteller og andre boligmiljøer; etablissementer af typen bed and breakfast.

12. Dette produkt er i fuld overensstemmelse med al relevant EU- og britisk lovgivning og de standarder, der er relevante for denne type og klasse af apparater. Vi er en ISO9001:2015-certificeret virksomhed, der løbende evaluerer vores kvalitetsstyringssystems præstation. Hvis du har spørgsmål om produktsikkerhed og -overensstemmelse, bedes du kontakte vores kundeserviceafdeling (se afsnittet "Storbritannien Eftersalgsservice").
13. Håndter klingens med stor forsigtighed, den er meget skarp.
14. Placer aldrig klingens direkte på husbasen. Sørg altid for, at skålen er på plads.
15. Før du tænder for processoren, skal du sikre dig, at klingens er låst på plads på motorspindlen (pas på at undgå de skarpe kanter), og at låget er sat korrekt på. Du må ikke tvinge eller blokere lågmekanismen.
16. Sæt altid klingens forsigtigt i, før du tilsætter ingredienserne.
17. Vær forsigtig, hvis der hældes varm væske i foodprocessoren eller blenderen, da den kan blive slynget ud af apparatet på grund af en pludselige dampdannelse.
18. Vent altid på, at klingens stopper, før du tager låget af.
19. Fjern altid skålen fra motorbasen meget forsigtigt, før du fjerner klingens.
20. Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, når det er tændt eller tilsluttet.
21. Hold hænder, spatler og andre redskaber væk fra bevægelige klinger, mens apparatet betjenes. Brug først spatlen, når processorens motor er stoppet.
22. Afbryd apparatet fra strømforsyningen, før du rengør eller fjerner det eller klingens.
23. Sørg altid for, at klingens og skålen er blevet grundigt rengjort efter hver brug og er tørret helt, før de opbevares.

ADVARSEL: Polyethylenposerne omkring produktet eller emballagen kan være farlige. Hold disse væk fra babyer og børn for at undgå kvælningssfare. Disse poser er ikke legetøj.

FORHOLDSREGLER

- DETTE ER ET AKTIVT BENYTTET APPARAT.

Efterlad ikke uden opsyn under brug, tag stikket ud efter hver brug. Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, når det er tændt eller tilsluttet.

Dette apparat er kun til indendørs brug i hjemmet og er ikke beregnet til at blive brugt i applikationer som: personalekøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer; stuehuse; af kunder i hoteller, moteller og andre boligmiljøer; etablissementer af typen bed and breakfast.

Sørg altid for, at den spænding, der skal bruges, svarer til spændingen på apparatet. Dette er angivet på undersiden af huset.

- Apparatet er ikke beregnet til at blive betjent ved hjælp af en ekstern timer eller separat fjernkontrolsystem.
- Afbryd altid apparatet fra strømforsyningen, hvis det efterlades uden opsyn og før montering, adskillelse eller rengøring.
- Tag aldrig stikket ud af stikkontakten ved at trække i strømledningen.
- Sørg altid for, at dine hænder er tørre, før du rører ved netledningen eller tager stikket ud af stikkontakten.
- Sørg for, at alt emballagemateriale og eventuelle reklameetiketter eller klistermærker er fjernet fra apparatet før første brug.
- Inspicer altid apparatet før brug for synlige tegn på skader. Må ikke bruges, hvis det er beskadiget, eller hvis apparatet er blevet tabt. I tilfælde af skade, eller hvis apparatet udvikler en fejl, skal du kontakte Cuisinart Customer Care Line (se afsnittet 'UK After Sales Service' for yderligere information).
- Brug ikke apparatet til noget andet formål end det tilsigtede.
- Placer på en stabil, plan overflade i nærheden af en stikkontakt.
- Anbring ikke apparatet på eller i nærheden af en varm gas- eller elektrisk brænder.
- Brug ikke andet tilbehør eller dele til dette apparat end dem, der anbefales af Cuisinart.
- Tjek jævnligt alle dele før brug. Hvis en del er beskadiget, MÅ DEN IKKE BRUGES.
- For at undgå personskade eller mulig brand må apparatet ikke tildækkes, når det er i brug.

BORTSKAFFELSE AF ELEKTRISKE OG ELEKTRONISKE APPARATER VED SLUTNINGEN AF DERES LEVETID



Symbolet  på produktet eller dets emballage angiver, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. I stedet skal det afleveres til et passende indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sikre korrekt bortskaffelse af dette produkt hjælper du med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed, som ellers kunne være forårsaget af uhensigtsmæssig affaldshåndtering af dette produkt. For mere detaljerede oplysninger om genbrug af dette produkt bedes du kontakte dit lokale kommunekontor eller din service til bortskaffelse af husholdningsaffald.

VIKTIGE SIKKERHETSREGLER

Les nøye gjennom alle instruksjonene før du bruker apparatet, og oppbevar dem på et trygt sted for fremtidig bruk. Følg alltid disse sikkerhetsanvisningene når du bruker dette apparatet for å unngå personskade eller skade på apparatet.

1. Apparatet er ikke beregnet på å betjenes ved hjelp av en ekstern timer eller et separat fjernkontrollsystem.
2. Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, med mindre de har fått instruksjoner eller veiledning om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
3. Barn bør holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
4. Dette apparatet skal ikke brukes av barn. Oppbevares utilgjengelig for barn under og etter bruk.
5. Kontroller alltid apparatet og tilbehøret for synlige skader før du tar det i bruk. Ikke bruk apparatet dersom det er skadet eller har falt i bakken. I tilfelle skade eller hvis det oppstår en feil på apparatet, må du kontakte Cuisinarts kundeservice (se avsnittet "Service etter salg i Storbritannia" for mer informasjon).
6. Ikke bruk apparatet hvis ledningen er skadet. Ved skade på ledningen må bruken avbrytes umiddelbart. Hvis ledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten. Returner apparatet til kundeservicesenteret (se avsnittet «Ettersalgsservice i Storbritannia» for mer informasjon). Forbrukeren må ikke selv forsøke å reparere produktet.
7. Trekk aldri støpselet ut av stikkkontakten ved hjelp av ledningen.
8. Ikke vikle ledningen rundt apparatets hoveddel under eller etter bruk.
9. Kontroller alltid at spenningen som skal brukes, stemmer overens med spenningen på apparatet. Denne er angitt på undersiden av apparatet.
10. Koble alltid apparatet fra strømforsyningen hvis det etterlates uten tilsyn, og før montering, demontering eller rengjøring.
11. Dette apparatet er kun for innendørs husholdningsbruk, og er ikke ment for bruk på steder som: kjøkken for butikkansatte, kontorer og andre arbeidsmiljø; gårdshus; av kunder på hoteller, moteller og andre typer boligmiljø; bed and breakfast-lignende virksomheter.
12. Dette produktet er i overensstemmelse med all relevant lovgivning i EU og Storbritannia og de standarder som er relevante for denne typen og klassen av apparater. Vi er et ISO9001:2015-sertifisert selskap som kontinuerlig evaluerer resultatene av kvalitetsstyringssystemet vårt. Ta kontakt med kundeservice hvis du har spørsmål om produktsikkerhet eller om produktet oppfyller gjeldende krav (se avsnittet «Ettersalgsservice i Storbritannia» for mer informasjon).
13. Bladet må håndteres med stor forsiktighet, da det er meget skarpt.
14. Plasser aldri bladet direkte på motoren i apparatets base. Pass på at bollen alltid er på plass.
15. Før du slår på prosessoren, sørg for at bladet er låst på plass på motorspindelen (vær forsiktig med de skarpe kantene), og at lokket er riktig festet. Tving eller blokkér ikke lokkmekanismen.
16. Sett alltid bladet forsiktig på plass før du tilsetter ingrediensene.
17. Vær forsiktig når du heller varm væske i matprosessoren eller blenderen, da den kan sprute ut på grunn av damp.
18. Vent alltid til bladet har stoppet før du fjerner lokket.
19. Fjern alltid bollen fra motorbasen forsiktig før du tar ut bladet.
20. La aldri apparatet være uten tilsyn når det er påskrudd eller koblet til.
21. Hold hender, spatler og andre redskaper unna de bevegelige bladene mens apparatet er i bruk. Bruk kun spatelen når prosessormotoren har stoppet.
22. Koble apparatet fra strømforsyningen før rengjøring eller fjerning av apparatet eller bladene.
23. Sørg alltid for at bladene og bollen er grundig rengjort etter hver bruk, og at de er helt tørre før de lagres.

ADVARSEL: Polyetylenposene over produktet eller emballasjen kan være farlige. Hold den unna spedbarn og barn for å unngå kvelningsfare. Disse posene er ikke leketøy.

ADVARSLER

- DETTE ER ET BETJENT APPARAT. Ikke la apparatet være uten tilsyn under bruk. Dra ut støpselet etter hvert bruk. La aldri apparatet være uten tilsyn når det er påskrudd eller koblet til.

Dette apparatet er kun beregnet for innendørs bruk i husholdninger, og er ikke beregnet for bruk i f.eks. personalkjøkken i butikker, på kontorer og andre arbeidsmiljøer, på gårder, av kunder på hoteller, moteller og andre overnattingssteder, som foreksempel bed and breakfast.

Kontroller alltid at spenningen som skal brukes stemmer overens med spenningen på apparatet. Denne er angitt på undersiden av apparatet.

- Apparatet er ikke ment til å betjenes ved et eksternt tidsur eller separat fjernkontrollsystem.
- Koble alltid fra apparatet fra strømtilførsel når det er uten tilsyn og før montering, demontering eller rengjøring.
- Trekk aldri støpselet ut av stikkkontakten ved hjelp av strømledningen.
- Sørg alltid for at hendene dine er tørre før du berører strømledningen eller drar støpselet ut av stikkkontakten.
- Sørg for at all emballasje og eventuelle reklamemerker eller klistremerker er fjernet fra apparatet før førstegangs bruk.
- Inspiser alltid apparatet før bruk for synlige tegn på skade. Ikke bruk apparatet dersom det er skadet eller har falt i bakken. Dersom apparatet er skadet eller utvikler en feil, ta kontakt med Cuisinart Customer Care Line (se delen om 'UK After Sales Service' for mer informasjon).
- Ikke bruk apparatet til annet enn det som er tiltenkt.
- Plasser på en stabil og jevn overflate i nærheten av en stikkontakt.
- Ikke plasser apparatet på eller i nærheten av en varm gass- eller elektrisk brenner eller i en oppvarmet ovn.
- Ikke bruk annet tilbehør eller tilleggsutstyr sammen med dette apparatet enn det som er anbefalt av Cuisinart.
- Kontroller alle deler med jevne mellomrom før bruk. IKKE BRUK hvis en av delene er skadet .
- Ikke dekk til apparatet under bruk for å unngå skade eller eventuell brann.

AVHENDING AV ELEKTRISKE OG ELEKTRONISKE APPARATER VED SLUTTEN AV LEVETIDEN



Dette  symbolet på produktet eller på emballasjen indikerer at dette produktet ikke kan behandles som husholdningsavfall. I stedet skal det leveres til et egnet innsamlingssted for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for at dette produktet avhendes på riktig måte, vil du bidra til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse, som ellers kan forårsakes av feilaktig avfallshåndtering av dette produktet. For mer detaljert informasjon om resirkulering av dette produktet, vennligst kontakt din lokale kommune eller renovasjonstjenesten for husholdningsavfall.

Cuisinart



CUISINART
ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy - France

www.cuisinart.eu

**Garantie Internationale / International Guarantee/ Internationale Garantie / Internationaal
garantiebewijs / Garanzia Internazionale / Garantía Internacional / Garantia Internacional / Gwarancja
międzynarodowa**

ENGLISH : CUISINART guarantees easier contact with its customer services in every country. For details of the customer services in your area, call:

FRANÇAIS : CUISINART vous garantit une mise en relation facilitée avec ses services consommateurs de tous les pays. Pour connaître les coordonnées de votre service consommateur, composez le :

ITALIANO : CUISINART garantisce in ogni paese un facile contatto con i propri servizi di assistenza ai consumatori. Per conoscere i dettagli del vostro servizio consumatori, telefonate al numero:

ESPAÑOL : CUISINART le facilita la comunicación con los servicios de atención al cliente de todos los países. Para conocer los datos de su servicio de atención al cliente, marque el:

DEUTSCH : CUISINART gewährleistet Ihnen eine unkomplizierte Kontaktaufnahme mit den Kundendienststellen in allen Ländern. Um die Adresse Ihres Kundendienstes zu erfahren, wählen Sie:

NEDERLANDS : CUISINART garandeert u een eenvoudig contact met de klantenservice in alle landen. Om telefonisch contact met de klantenservice te verkrijgen, raadpleegt u het volgende nummer:

POLSKI : Firma CUISINART zapewnia Państwu łatwy kontakt ze swoim działem obsługi klientów we wszystkich krajach. Aby uzyskać dane kontaktowe działu obsługi Klientów w Państwa kraju, należy wybrać numer:

FINNISH : CUISINART takaa, että sen asiakaspalveluun on helpompia ottaa yhteyttä kaikissa maissa. Pyydä oman alueesi asiakaspalvelua koskevat lisätiedot soittamalla seuraavaan numeroon:

DANISH : CUISINART garanterer nem kontakt med sin kundeservice i hvert land. For nærmere oplysninger om kundeservice i dit område skal du ringe på:

NORWEGIAN : CUISINART forsikrer deg om at det er enkelt å komme i kontakt med kundeservicen vår i alle land. For mer informasjon om tilgangen til kundeservice der du bor, ring:

SWEDISH : CUISINART garanterar enklare kontakt med kundtjänst i varje land. För information om kundtjänst i ditt område, ring:

France

N°VERT 00 800 2011 2014

Belgique, België,
Belgien

**GREEN
NUMBER 00 800 5000 6000**

Nederland

+31 (79) 363 4242

Deutschland

**GREEN
NUMBER 00 800 5000 6000**

Italia

**GREEN
NUMBER 00 800 5000 6000**

España

**GREEN
NUMBER 00 800 5000 6000**

Portugal

**GREEN
NUMBER 00 800 5000 6000**

Polska

**GREEN
NUMBER 00 800 5000 6000**

**Facture - Ticket de caisse / Receipt - Sales ticket / Rechnung - Kassenschein / Factuur - Kasticket /
Fattura - scontrino / Factura - Tique de caja / Factura - talão de caixa / Faktura - Paragon**

Acheteur / Purchaser / Käufer / Koper / Acquirente / Comprador / Comprador / Nabywca

- *Merci de conserver cette carte de garantie avec l'original de votre preuve d'achat.*
- *Please keep this warranty card with your original proof of purchase.*
- *Bitte bewahren Sie diese Garantiekarte zusammen mit dem Original Ihres Kaufbelegs auf.*
- *Bewaar deze garantiekaart goed, samen met uw originele aankoopbewijs*
- *Conservare il presente attestato di garanzia con l'originale della prova d'acquisto.*
- *Debe conservar este certificado de garantía junto con el original de su prueba de compra.*
- *Conserve este certificado de garantía con o original do comprovativo de compra.*
- *Proszę zachować tę kartę gwarancyjną z oryginalnym dowodem zakupu.*

Hot Line: 00 800 5000 6000
cuisinart_international@cnair.com

ENGLISH: GUARANTEE

Cuisinart offers you a 3-year warranty. We offer a standard exchange of the appliance (identical or equivalent) during this period. To benefit from the warranty, the original proof of purchase (sales ticket or receipt) must be attached to this warranty slip along with your full contact details. The warranty does not cover damage resulting from misuse, falls, dismantling, or repair by unauthorized persons. This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

FRANÇAIS : GARANTIE (pays autres que la France)

Cuisinart vous offre 3 ans de garantie contre tout défaut de fabrication. Un échange standard (produit identique ou à défaut produit équivalent) du produit sera effectué pendant cette période. Pour en bénéficier, le présent bon doit comporter l'original de la preuve d'achat (ticket de caisse ou facture) ainsi que vos coordonnées complètes. La garantie exclut les détériorations résultant d'une mauvaise utilisation, d'une chute, de démontage ou de réparation par des personnes non autorisées. Cette garantie contractuelle vient en complément de la garantie légale.

ITALIANO: GARANZIA

Cuisinart vi offre 3 anni di garanzia. Durante tale periodo sarà effettuato uno scambio standard (prodotto identico o, in mancanza, prodotto equivalente). Per beneficiare della garanzia, il presente buono deve essere accompagnato dall'originale della prova di acquisto (scontrino o fattura) e dai vostri dati completi. Dalla garanzia sono esclusi deterioramenti dovuti ad un errato utilizzo, a cadute, a smontaggio o riparazione eseguiti da personale non autorizzato. La presente garanzia non influisce in alcun modo sui vostri diritti in base alle normative vigenti.

ESPAÑOL: GARANTÍA

Cuisinart le ofrece 3 años de garantía. Durante este periodo se llevará a cabo un cambio estándar (producto idéntico o, en su defecto, producto equivalente). Para utilizarla, debe adjuntar a este bono el original de la prueba de compra (tique de caja o factura), así como sus datos completos. La garantía excluye el deterioro derivado de una utilización incorrecta, una caída, el desmontaje o la reparación realizados por personal no autorizado. Lo dispuesto en este contrato de garantía no puede afectar en modo alguno a los derechos que le otorga la legislación de su país.

DEUTSCH: GARANTIE

Cuisinart bietet 3 Jahre Garantie. In diesem Zeitraum erfolgt ein Standardumtausch des Geräts (identisches Produkt oder gegebenenfalls gleichwertiges Produkt). Um auf diese Garantie zurückgreifen zu können, muss dem vorliegenden Garantieschein das Original des Einkaufsbelegs (Kassenzettel oder Rechnung) beigelegt werden. Die Garantie schließt Schäden aufgrund einer unsachgemäßen Verwendung, eines Sturzes, eines Zerlegens oder einer Reparatur durch nicht autorisierte Personen aus. Diese Garantie schränkt auf keinen Fall Ihre gesetzlichen Rechte ein.

NEDERLANDS: GARANTIE

Cuisinart biedt u 3 jaar garantie. Tijdens eventuele reparatie wordt standaard een vervangend product (een zelfde of vergelijkbaar apparaat) beschikbaar gesteld. Om hiervan gebruik te kunnen maken dient u deze volledig ingevulde bon en het originele aankoopbewijs te overleggen. De garantie omvat niet beschadigingen voortvloeiend uit een verkeerd gebruik, een val, demontage of herstelling door onbevoegde personen. Deze garantie heeft op geen enkele manier invloed op uw rechten volgens de statutaire wet.

POLSKI: GWARANCJA

Firma Cuisinart udziela gwarancji 3-letniej dotyczącej wad produkcyjnych. W tym okresie przeprowadzona zostanie standardowa wymiana (na produkt identyczny lub równoważny). Aby z niej skorzystać, niniejszy bon musi zawierać oryginalny dowód zakupu (paragon lub fakturę) oraz Państwa pełne dane identyfikacyjne. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania, upadku, demontażu lub przeprowadzenia naprawy przez osoby nieupoważnione. Niniejsza gwarancja umowna stanowi uzupełnienie gwarancji prawnej.

FINNISH: GUARANTEE

Cuisinart tarjoaa sinulle 3 vuoden takuun. Tarjoamme tänä aikana laitteen tavanomaisen vaihto-oikeuden (samaan tai vastaavaan laitteeseen). Takuun hyödyntäminen edellyttää, että tämän takuulipukkeen mukaan on liitettävä aluperäinen ostotodistus (kuitti) ja täydelliset yhteystietosi. Takuu ei kata vahinkoja, jotka ovat seurasta laitteen väärinkäytöstä, putoamisesta tai purkamisesta tai valtuuttamattomien henkilöiden suorittamasta korjauksesta. Tämä takuu ei vaikuta lakisääteisiin oikeuksiisi.

DANISH: GUARANTEE

Cuisinart tilbyder tre års garanti. Vi tilbyder standardudskiftning af apparatet (identisk eller tilsvarende) i denne periode. For at udnytte garantien skal du vedlægge det originale bevis på købet (købsbevis eller kvittering) med denne garantisiddel sammen med dine fulde kontaktoplysninger. Denne garanti dækker ikke skader, som er forårsaget af misbrug, fald, demontering eller reparationer, der er udført af uautoriseret personale. Denne garanti påvirker på ingen måde dine lovbestemte rettigheder.

NORWEGIAN: GUARANTEE

Cuisinart tilbyr deg en 3-års garanti. Vi tilbyr standard bytte av apparatet (identisk eller tilsvarende) i denne perioden. For å dra nytte av denne garantien, må det originale kjøpsbeviset (salgsbillett eller kvittering) legges ved denne garantisiddelen sammen med kontaktopplysningene dine. Garantien dekker ikke skader som skyldes feil bruk, fall, demontering eller reparasjon av uautoriserte personer. Denne garantien påvirker på ingen måte dine lovbestemte rettigheter.

SWEDISH: GUARANTEE

Cuisinart ger dig tre års garanti. Under denna tid erbjuder vi standard utbyte av apparaten (identisk eller likvärdig). För att utnyttja garantin måste ursprungligt köpbevis (kvitto) bifogas denna garantitalong tillsammans med dina fullständiga kontaktoppgifter. Garantin täcker inte skada som orsakats av felaktig användning, fall, isärmontering eller reparation utförd av icke auktoriserad person. Denna garanti har ingen inverkan på dina lagstadgade rättigheter.



FR

**Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent**

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

EAC

BABYLISS SARL
ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy
France

www.cuisinart.eu

IB-25/150